

مرقس^۷ انجیل

به زبان گیلکی

www.gilakmedia.com

۱۴۰۱ شمسی

حق چاپ محفوظ است. در صورت استفاده از تولیدات،

لطفا نام وبسایت عنوان شود.

انجيل مَرَقُس

يحيى، عيسى رَاَهُ هَمَوَارَ كونه

۱ شروع بوستن خوروم خبر دربارہٗ عيسى مسيح، خودا پسر.

۲ اشعياى نبى كيتاب دورون بينويشته بوبسته كى:

«اسأ مى چاروادار تى جُلُو اوسه كونم،
كى تى رَاَهُ وَاَزَ كونه»*

۳ «او كَسَ صدا آمره كى بيابان ميان فرياد زئن دره:

(خوداونڈ مسير حاضر كونيد!

اون رَاَيَان هَمَوَارَ كونيد.)*»

۴ پس يحيى كى تعميد دى، بيابان ميان ظوهور بوكوده و مردوم ره موعظه كودى كى و اُستى توبه بوكونيد و تعميد بيگيريد كى اوشان گونايان ببخشه به. ۵ توما مردوم جه اورشليم و سرتاسر يهوديه اون ورجا شوييدى و خوشان گونايان اعتراف كوديدى و اردن روخان ميان تعميد گيفتيدى. ۶ يحيى لباس شوتور پشم جا بو، ايتا چرم كمرقيش دُوستى و صارا عسل و ملخ خوردى. ۷ اون موعظه كودى و گفتى: «بعد من، اينفر آيه كى مى جا پيله تره كى من لياقت نارم خم بم و اون كفش بند واكونم. ۸ من شمر آب آمره تعميد بدم، ولى اون روح القدس آمره شمر تعميد ده.»

عيسى تعميد گيفتن

۹ او روزان دورون، عيسى جه ناصرهٗ جليل بامو و اردن روخان دورون يحيى دس آمره تعميد بيگيفته. ۱۰ وختى عيسى آب جا بيرون بامو، هو لحظه بیده كى آسمان واز بوسته و خودا روح كوتر مأنستن اون سر بيجير آمون دره. ۱۱ و ايتا صدا آسمان جا بامو كى: «تو مى جان ديل پسرى كى تى جا راضى يم.»

عيسى آزمائش به

۱۲ فوري خودا روح عيساي بيرده بيابان دورون. ۱۳ عيسى چهل روز بيابان دورون ايسه بو و شيطان اون وسوسه كودى. اون وحشى جانواران آمره سر كودى و فرشته يان اون خدمت كوديدى.

عيسى خو خدمت جليل دورون شروع كونه

۱۴ بعد انكى يحيى گرفتار بوسته، عيسى بوشو جليل. اون خودا خوروم خبر اعلام كودى ۱۵ و گفتى: «وخت فارسه و خودا پادشايى نزديكه. توبه بوكونيد و ا خوروم خبر ايمان باوريد.»

عیسی مسیح، اولی شاگردان

۱۶ عیسی جلیل دریاچه کنار دوارستن دبو کی شمعون و اون برار آندریاس بیده کی دریاچه دورون تور تاودن دیید، چونکی ماییگیر بید. ۱۷ اوشان بوگفته: «می دونبالسر بایید کی شمر مردوم دیل صیاد چاکونم.» ۱۸ اوشان فوری خوشان توران ول کودیدی و عیسی دونبالسر را دکفتید. ۱۹ عیسی ایچه جلتور کی بوشو، یعقوب زبدی پسر و اون برار یوحنا بیده کی لوتکا دورون خوشان توران آماده کون دیید. ۲۰ فوری اوشان دوخواه خو ورجا. اوشان خوشان پتر زبدی کارگران امره لوتکا دورون ول کودیدی و عیسی دونبالسر را دکفتید.

دیو بزه مرداک شفا گیفتن

۲۱ اوشان بوشویدی کفرناحوم. وختی شبات روز فارسه، عیسی فوری بوشو کنیسه دورون و شروع بوکوده به تعلیم دتن. ۲۲ مردوم اون تعلیم جا قاق بوستید، چره کی اختیار و قودرت امره تعلیم دیی، نه دین علما مانستن. ۲۳ هو موقع اوشان کنیسه میان ایتا مردای ایسه بو کی پلید روح داشتی. اون فریاد بزه: ۲۴ «ای عیسی ناصری، امی امره چی کار داری؟ بامویی امر نابود کونی؟ دأنم تو کیسی! تو او (قدوس خودایی!)» ۲۵ عیسی اون نهیب بزه و بوگفته: «ساکیت بو و اون جا بیا بیرون!» ۲۶ بازین او پلید روح او مرداک بد جور تکان بده و نعره بزه و اون جا بیرون بامو. ۲۷ توما مردوم هطو قاق بوستید و همدیگر جا واورسه ییدی: «آن چیه؟ ایتا تازه تعلیم کی ایقتدارم داره! اون حتی پلید روحان دستور دهه و اوشان اون جا ایطاعت کونیدی.» ۲۸ هن واسی زیاد طول نکشه کی عیسی نام و نشان سرتاسر جلیل بیچسته.

پطرس زن مار و خیلی یان دیگر شفا گیفتن

۲۹ هطو کی کنیسه جا بیرون بامویدی، یعقوب و یوحنا امره بوشویدی شمعون و آندریاس خانه. ۳۰ شمعون زن مار تب داشتی و رختخواب میان دراز کسه بو. اوشان فوری عیسی جه اون حال و خبر کودیدی. ۳۱ پس عیسی بوشو اون ورجا، اون دس بیگفته و اون ویریزانه. اون تب قط بوسته و اوشان جا پذیرایی بوکوده. ۳۲ آفتاب بینشته و تازه شب دکفتن دبو کی توما مریضان و دیو بزه آدما بآوردیدی عیسی ورجا. ۳۳ شهر مردومان همه در جلو جم بوستید! ۳۴ عیسی خیلی یان کی جورواجور مریضی یان داشتیدی شفا بده، هطویم ایتا عالمه دیو بیرون کوده، ولی وناشته او دیوان گب بزید، چره کی اون شناختیدی.

عیسی خلوتی دوعا کونه

۳۵ صب دم کی هوا هنوز تاریک بو، عیسی ویریشه خانه جا بوشو بیرون، ایتا خلوت جیگا و اویه شروع بوکوده دوعا کون. ۳۶ شمعون و اون دور و وری یان عیسی دونبال بگردستیدی. ۳۷ وختی اون بیافتید بوگفتید: «همه تی دونبال گردیدی!» ۳۸ عیسی اوشان بوگفته: «بایید بیشیم ا دور و دیهاتان کی اویهیم موعظه بوکونم، چره کی هن واسی باموم.» ۳۹ پس اوشان امره را دکفته بوشو و کنیسه یانی دورون کی توما جلیل میان نهه بو موعظه کودی و دیوان بیرون کودی.

جوذامی مرداک شفا گیفتن

۴۰ ایتا جوذامی مردای بامو عیسی ورجا، زانو بزه و ایلتماس امره بوگفته: «اگه تو بخوایی، تانی مر پاک کونی.» ۴۱ عیسی دیل بوسوخته، خو دس دراز کوده، او مرداک لمس بوکوده و بوگفته: «خوایم، پاک بو!» ۴۲ هو دقه جوذام اون ول کوده و پاک بوسته. ۴۳ عیسی فوری اون مرخص کوده و حوکم بوکوده ۴۴ و بوگفته: «تی حواس جم بیه کی دربارهی آن هیکس امره گب زنی؛ فقط بوشو کاهن ورجا و اون نشان بده کی پاک بوستی و تی طاهر بوستن واسی

اونچی کی موسی فرمان بدہ*، فادن تا اوشان ره شهادتی ببه. ۴۵ ولی او مردای بوشو بیرون و شروع بوکوده اشان همه جا اعلام کودن و آخر پخش کوده. هن واسی عیسی ده نتانسته ظاهیر و آشکار بشه شهز دورون، بلکی دور جاجیگایان ایسه‌یی. ولی بازم مردوم جه تومام دور و ور آمویدی اون ورجا.

ایفلیج مرداک شفا گیفتن

۲ چن روز کی بوگذشته، وختی عیسی ایوار ده بوشو بو کفرناحوم، مردوم و آخر بوستید کی اون بامو بخانه. ۲ ایتا عالمه مردوم جم بوستید جوری کی خانه در جلوم ده جا نوبو و عیسی خودا کلام اوشان ره موعظه کودی. ۳ هو وخت ایتا گروه جه را فارسه‌ییدی و ایتا ایفلیج مرداک کی چار نفر اون حمل کودیدی، باوردیدی عیسی ورجا ۴ ولی اینقده جمعیت زیاد بو کی نتانستید اون عیسی ورجا باورید، پس شروع بوکودید عیسی سر جور سقف اوسادن و وار کودن. بعد آنکی سقف واکودید، او دوشکی کی فلج مردای اون سر دراز کسه بو، بیجیر بریدید. ۵ وختی عیسی اوشان ایمان بیده، فلج مرداک بوگفته: «زای جان، تی گونایان ببخشه بوبوسته.» ۶ بعضی جه دین علما کی اویه نیسته بید خوشان امره فیکر بوکودید: ۷ «چره امرای آجور گب خو زوان اوره؟ کوفر گفتن دره! غیر خودا، کی تانه گونایان ببخشه؟» ۸ عیسی فوری خو روخ دورون بفامسته کی اوشان خوشان دیل دورون چی فیکر کودن دریدی و اوشان بوگفته: «چره شیمی دیل دورون اطو فیکر کونیدی؟ ۹ کویتا گب گفتن آسانتره کی ایفلیج بگم آنکی، (تی گونایان ببخشه بوبوسته) یا آنکی، (ویریز تی دوشک اوسان و را بوشو؟) ۱۰ آسا کی بفامید اینسان پسر زیمین رو قودرت و اختیار داره کی گونایان ببخشه» ایفلیج بوگفته: ۱۱ «تر گفتن درم، ویریز، تی دوشک اوسان و بوشو بخانه!» ۱۲ او مردای ویریشه و فوری خو دوشک اوساده و همه‌تان چوماں جلو، جه اویه بوشو. همه قاق بوستید و خودای پرستش کودید و گفتید: «هیوخت اطو چیزی نیده بیم!»

عیسی، لاوی دعوت کونه کی اون جا پیروی بوکونه

۱۳ عیسی ایوار ده بوشو دریاچه کنار. تومام مردوم اون ورجا باموید و اوشان تعلیم دبی. ۱۴ وختی کی قدم زنن دوبو، لاوی، خلفای پسر بیده کی جایی کی باج فیگیریدی نیسته. اون بوگفته: «می دونبالسر بیا.» اون ویریشه و عیسی دونبالسر را دکفته.

۱۵ وختی عیسی لاوی خانه دورون سفره سر نیسته بو، ایتا عالمه باجگیران و گوناکاران عیسی و اون شاگردان امره همسفره بید، چره کی خیلی جه اوشان، اون جا پیروی کودیدی. ۱۶ وختی دین علما کی فریسی بید، عیسای بیده‌ید کی گوناکاران و باجگیران امره همسفره‌یه، اون شاگردان بوگفتید: «چره باجگیران و گوناکاران امره غذا خوره؟» ۱۷ عیسی وختی آگبان بیشتاوسته، اوشان بوگفته: «مريض آدماں طبیب خواییدی، نه ساق و سالم آدماں. من ناموم کی دوروستکار آدماں توبه کودن ره دعوت بوکونم بلکی اوشانی کی گوناکاریدی.»

روژه گیفتن

۱۸ وختی کی یحیی شاگردان و فریسیان روزه داشتیدی، ایتا عیده باموید عیسی ورجا و بوگفتید: «چره یحیی شاگردان و فریسیان شاگردان روزه گیریدی ولی تی شاگردان روزه نیگیریدی؟» ۱۹ عیسی واگردسته بوگفته: «ینی ایمکان داره کی عروسی مهمانان تا او زماتی کی داماد اوشان امره ایسه، روزه بدآرید؟ تا او وختی کی داماد اوشان امره ایسه نتانیدی روزه بیگیرید. ۲۰ ولی زمانی فارسه کی داماد اوشان جا فیگفته به. او روزان دورون روزه گیریدی. ۲۱ «هیکس تازه پارچه‌ی کهنه لباس سر پینیک نزنه. اگه اطو بوکونه، پینیک اون جا بکنده به، تازه کهنه جا سیوا به و پاره جیگا بدتر به. ۲۲ هطویم هیکس تازه شراب کهنه مشکان دورون دوئکونه. اگه آکار بوکونه، او شراب مشکان پاره کونه و اطویی هم شراب هم مشکان هر دوتا جه بین شیدی. تازه شراب و تازه مشکان دورون دوکودن.»

* ۲۴:۱ آپیش کشی در واقعی قوربان‌ی‌یی ایسه کی تورات دورون یهودیان تکلیف بوبوسته (لاویان باب ۱۴). * ۲۱:۲ تازه پارچه منظور آنه کی هنوز بوشوسته نوبوسته و آب نوشو.

اینسان پسر شَبَّاتِ روزِ صاحب ایسه

۲۳ شَبَّاتِ روزِ ره عیسی گندم زاران میان دوارستن دبو و اون شاگردان هطو کی شوئون دبید شروع بوکودید گندم خوشه یان چئن. ۲۴ فریسیان اون بوگفتید: «چره تی شاگردان کاری کون درید کی شَبَّاتِ روزِ ره جایز نی یه؟» ۲۵ عیسی بفرمأسته: «مگه تا هسأ خودا کلام دورون نخواندیدی کی داوود چی بوکوده، وختی خودش و اون یاران محتاج بید و اوشان ویشتا بو؟ ۲۶ اون، وختی ابیاتار پيله کاهن بو، بوشو خودا خانه دورون و نانی کی تقدیس بوبوسته بو بوخورده و خو یارانم فاده*، اگه چی اون خوردن فقط کاهنان ره جایز بو.» ۲۷ بازین اوشان بوگفته کی: «شَبَّاتِ اینسان ره قرار بده بوبوسته، نه اینسان شَبَّاتِ ره. ۲۸ پس اینسان پسر شَبَّاتِ صاحب ایسه.»

ایتا مرداک دس شفا گیفتن، شَبَّاتِ روزِ ره

۳ عیسی ایوار ده بامو کنیسه دورون. ایتا مردای اوپه ایسه بو کی اون ایتا دس خوشک بوسته بو. ۲ بعضیان خوشان نیگا امره عیسای پاستیدی کی اگه شَبَّاتِ روزِ ره او مرداک شفا بده، ایتا بهانه بدآرید کی عیسای محکوم بوکونید. ۳ عیسی او مرداک کی اون دس خوشک بوسته بو بوگفته: «ویریز، همه تان جلو بپا بس.» ۴ بازین اوشان واورسه: «ینی شَبَّاتِ روزِ دورون خوبی کونن جایز ایسه یا بدی کونن؟ اینفر جان نجات دتن یا کوشتن؟» ولی اوشان ساکیت بئسه یید. ۵ عیسی غیظ امره اوشانی کی اون دور و ور ایسه بید فندرسته و ناراحت جه اوشان سنگدیلی، او مرداک بوگفته: «تی دس دراز کون.» اون، خو دس دراز کوده و اون دس سالم بوسته. ۶ بازین فریسیان فوری بوشو بید بیرون و هطو هیرو دیان امره مشورت کودیدی کی چوطو عیسای بوکوشید.

ایتا عالمه مردوم عیسی دونبالسر

۷ بازین عیسی خو شاگردان امره بوشویدی دریاچه طرف. ایتا عالمه جه جلیل آدمان اون دونبالسر رأ دکفتید. ۸ هطویم مردومان زیادی جه یهودیه و اورشليم و آدومیه و ناحیه یانی کی اردن روخان او طرف نهه بید و صور و صیدون دور و ور، بامویدی اون ورجا، چره کی تومام اون کاران خبر بیشتاوستیدی. ۹ آنقدر جمعیت زیاد بو کی عیسی خو شاگردان بفرمأسته ایتا لوتکای اون ره حاضر کونید کی مردوم اون رو هوجوم نأوردید. ۱۰ چونکی خیلی یان شفا بده بو، تومام اوشانی کی درد داشتیدی، هوجوم آوردید کی بتانید اون لمس بوکونید. ۱۱ هر وخت پلید روحان اون دهییدی، اون جلو خاک سر کفتیدی و فریاد زه ییدی: «تو خودا پسری!» ۱۲ ولی اون اوشان حوکم کودی کی هیکس نیگید اون کی ایسه.

دوازده تا رسول اینتخاب کونن

۱۳ عیسی بوشو ایتا کوه جور و اوشانی کی خواستی، خو ورجا دوخواده و اوشان باموید. ۱۴ اون، دوازده نفر اینتخاب بوکوده و اوشان «رسول» دوخواده، کی اون امره همراه بیید و بتانه اوشان موعظه کونن و اسی اوسه کونه ۱۵ و ایقتدار بدآرید کی دیوان بیرون کونید. ۱۶ او دوازده نفری کی اینتخاب بوکوده اشان بید: شمعون، کی اون پطرس نام بنه؛ ۱۷ یعقوب زبدي پسر و اون برار یوحنا کی اوشان «بوانرجس»، ینی «گورخانه پسران» لقب فاده؛ ۱۸ آندریاس، فیلیپس، برتولما، متی، توما، یعقوب حلفای پسر، تَدای، شمعون غیور ۱۹ و یهودای اسخریوطی کی عیسای خیانت بوکوده.

* ۲۶:۲ ۱ سمویل باب ۲۱ آیه ۱ تا ۶ بیدینید. نانی بو کی کاهن، خودا حضور تقدیم کودی، همه تا شَبَّاتِ او نان، تازه نان مره عوض کودید و فقط کاهنان ایجازه داشتیدی اون جا بوخورد (لاویان باب ۲۴ آیه ۵ تا ۹).

عیسائی مسیح، کی قَوّتِ آمرہ شیطانِ بیرونِ کونہ؟

۲۰. بآزین عیسی بوشو بخانہ، ایوار دہ ایتا عالمہ مردوم جم بوستید، جوری کی عیسی و اون شاگردان رِه مجال غذا خوردن نوبو. ۲۱. وختی عیسی فک و فامیلان آن بيشتاؤستید، رَا دکفتید کی اون اوسانید و خوشان آمرہ ببرید چرہ کی گفتیدی: «خو اختیار جہ دس بدہ.» ۲۲. دین علمایم کی اورشلیم جا بامو بید گفتیدی: «بَعْلزبول* دآرہ و دیوان، اوشان رئیس کومک آمرہ بیرون کونہ.» ۲۳. پس عیسی اوشان دوخوادہ و اوشان رِه چن تا مَثَل باوردہ و بوگفتہ: «چوطو ایمکان دآرہ کی شیطان، شیطان بیرون کونہ؟» ۲۴. اگہ ایتا سلطنت خو ضد سیوا ببه، نتانہ پابرجا بمأنہ. ۲۵. هَطویم اگہ ایتا خانہ خو ضد سیوا ببه، او خانہ نتانہ پابرجا بمأنہ. ۲۶. شیطانم اگہ خودش ضد ویریزہ و سیوا ببه، نتانہ دوام باورہ، بلکی اون کار تومام بوسته. ۲۷. ینی هیکس نتانہ ایتا قوی مرداک خانہ دورون بشہ و اون مال و منال بودوزانہ، مگہ انکی اول اون دس و پای دودہ. بآزین تانہ اون خانہ اسبابان غارت بوکونہ.

۲۸. «آمین، شمر گم کی تومام گونایانی کی اینسان کونہ و هر کوفری کی بگہ ببخشہ به؛» ۲۹. ولی هر کی روح القدس کوفر بگہ هیوخت ببخشہ نیہ، بلکی اون جرم ابدی گوناہہ.» ۳۰. عیسی ا گب آن و اسی بو کی گفتیدی: «پلید روح دآرہ.»

عیسی مار و براران

۳۱. بآزین عیسی مار و اون براران بامویدی. اوشان بیرون بَسَہ ییدی و اینفر اوسہ کودیدی کی اون دوخوانہ. ۳۲. مردومی کی عیسی دور نیشتہ بید، اون بوگفتید: «تی مار و تی براران بیرون ایسہ ییدی و تی دونبال گردیدی.» ۳۳. عیسی جواب بدہ: «می مار و می براران کی یانیدی؟» ۳۴. او وخت اوشانی کی اون دور نیشتہ بید فندرستہ و بوگفتہ: «اشان می مار و می برارانید! ۳۵. هر کی خودا ایرادہ ی بجا باورہ می برار، می خأخور و می مارہ.»

کیشاورز مَثَل

۴. ایوار دہ عیسی دریاچہ کنار تعلیم دتن شروع بوکودہ. ایتا عالمہ مردوم اون دور جم بوستیدی جوری کی مجبور بوستہ ایتا لوتکای سوار به کی دریاچہ دورون نَہہ بو و بینشتہ. مردوم دریاچہ ساحل دورون ایسہ بید. ۲. بآزین مثلاًن آمرہ، خیلی چیزان اوشان یاد بدہ. اون خو تعلیم دورون اوشان بوگفتہ: ۳. «گوش بوکونید! ایروز ایتا کیشاورز دانہ پاشانن و اسی بوشو بیرون. ۴. هَطو کی دانہ پاشانن دبو، بعضی یان فوؤستیدی رَا سر و پرندہ یان بامویدی اوشان بوخوردید. ۵. بعضی یانم دکفتیدی سنگلاخ دورون کی زیاد خاک ناشتی. بآزین زود سبز بوستید، چونکی خاک جولف نوبو. ۶. ولی هَطو کی خورشید بیرون بامو، همہ ذرہ بوسوختیدی و خوشک بوستید، چونکی ریشہ ناشتید. ۷. بعضی یانم دکفتید تمش کله میان. هَطو کی تمشان پیلہ بوستن دیبید، او دانہ یان خفہ کودیدی و بار ناوردید. ۸. ولی بعضی دانہ یانم خوروم زیمین سر بکفتیدی و زپہ بزہ یید، رُشت بوکودید، بار باوردید و زیاد بوستید، بعضی یان سی تا، بعضی یان شصت تا و بعضی یانم صد برابر.» ۹. بآزین بوگفتہ: «هر کی دوس دآرہ گوش بوکونہ، بيشتاؤہ.» ۱۰. وختی عیسی تنها بو، او دوازده نفر و کسای کی اون دور ایسہ بید دربارہ ی مثلاًن اون جا واورسہ یید. ۱۱. اوشان بوگفتہ: «خودا پادشایی اسرار فامستن، شمر فادہ بوبوستہ ولی بیرون مردوم رِه همہ چی مثلاًن آمرہ بوگفتہ به ۱۲ کی: «فندرید ولی نیدینید بيشتاؤید ولی نفامید، نوکونہ کی واگردید و خودا اوشان ببخشہ!»

۱۳. بآزین اوشان بوگفتہ: «ینی ا مَثَل نفامستیدی؟ پس چوطو بقیہ ی مثلاًن خوايید بفامید؟ ۱۴. کیشاورز، خودا کلام کارہ. ۱۵. بعضی جہ مردوم، رَا سر دانہ یان مانیدی، هوپہ کی کلام بکاشته به؛ هَطوتا کلام ایشتاؤیدی، شیطان آہ و او کلامی کی اوشان دورون بکاشته بوبوستہ، دوزانہ. ۱۶. بعضی یانم دانہ یانی مَانیدی کی سنگلاخ دورون دکفتید؛ اوشان کلام ایشتاؤیدی و فوری شادی آمرہ اون قوییل کونیدی، ۱۷. ولی چونکی اون ریشہ عمیق نیہ، فقط ایتا

کوجه مدت زماٲ دوام آوریډی. وختی کی کلام و آسی سختی دورون دکفیدی یا آزار و اذیت دینیدی، هو لحظه لغزش خوریډی. ۱۸ بعضی یانم او دانه یانی ئی مأنیدی کی تمش کله دورون دکفتید، کلام ایشتاویدی ۱۹ ولی دنیا دیل نیگرانی یان و مال و منال جا گول خوردن و چیزان دیگر و آسی به هوس دکفتن، اوشان میان رخنه کونه و کلام خفه کونه و اوشان ثمر ناوریډی. ۲۰ دیگرانم نی دانه یانی ئی مأنیدی کی خوروم زیمین میان بکاشته بوبوستید؛ کلام ایشتاویدی، اون قوبیل کونیدی و سی، شصت و یا صد برابر ثمر آوریډی.»

چراغ مثل

۲۱ عیسی اوشان بوگفته: «ینی چراغ آوریډی کی اون کاسه یا تخت جیر بنید؟ ینی اون چراغ پایه سر نینیدی؟ ۲۲ چره کی هیچی ئی نشأ جیگا دتن جوری کی آشکار نه و هیچی ئی نشأ قایم کودن جوری کی ظاهر نه. ۲۳ هر کی دوس دأره گوش بوکونه، بیشتاوه.» ۲۴ بآزین ایدامه بده: «او چیزئی کی ایشتاویدی دیقت آمره دیل بیسپارید. هو پیمانہ آمره کی کشیدی شمره بکشه به، بلکی یم ویشتر. ۲۵ چره کی اونئی کی ویشتر دأره، ویشتر فاده به، و اونئی یم کی ایپچه دأره، هو ایپچه کم اون جا فیگیفته به.»

مثل درباره ئی دانه یی کی پیله به

۲۶ هطویم بوگفته: «خودا پادشایی ایتا مرداک مانه کی زیمین سر دانه پاشانن دره. ۲۷ شب و روز، چی اون خوفته بی، چی بیدار به، دانه یان زپه زینیدی و سبز بیدی. چوطو؟ خودشم نانه. ۲۸ چره کی زیمین خوره خوره محصول دهه: اول ساقه، بآزین سبز خوشه و بعد اون خوشه یی کی دانه جا پوره. ۲۹ وختی دانه رسه، کیشاورز فوری خو داز بکار گیره، چره کی محصول و اوئن وخت فارسه.»

خردل دانه مثل

۳۰ عیسی ایوار ده بوگفته: «خودا پادشایی ئی چی مانستن تانیم بیگیم، یا چی مثل آمره اون توضیح بدیم؟ ۳۱ خردل دانه ئی مانه. خردل، کوجه دانه ترین دانه یی ایسه کی زیمین دورون کاریدی. ۳۲ ولی وختی بکاشته به، رشت کونه و باغ همه تا گیاهان جا پیله تر به، پیله شاخه یان آوره، جوری کی آسمان پرنده یان اون سایه جیر لانه چاکونیدی.» ۳۳ عیسی ایتا عالمه آجور مٹلان اوشان ره گفתי، تا جایی کی تانستیدی درک بوکونید. ۳۴ اون جز مثل آمره هیچی اوشان نوگفتی، ولی وختی خو شاگردان آمره خلوت جیگا ایسه بو، همه چی ئی اوشان ره توضیح دیی.

عیسی دریاچه طوفان آرام کونه

۳۵ او روز، وختی غروب دکفته، عیسی خو شاگردان بوگفته: «بیشیم دریاچه او طرف.» ۳۶ اوشان مردومان ترک کودیدی و عیسای هو کرجی آمره کی اون دورون ایسه بو خوشان آمره ببردیدی. چن تا کرجی دیگرم اون آمره را دکفتید. ۳۷ ایدفعه یی ایتا پیله طوفان را دکفته. موجان هطو خوردیدی کرجی ئی کی نزدیک بو آب جا پور به. ۳۸ ولی عیسی کرجی پوشت خو سر ایتا موتکا سر بنه بو و خوفته بو. شاگردان اون ویریزانه ییدی و بوگفتید: «اوستاد، هی ذره تره نی کی امان هلاک بیم؟» ۳۹ عیسی ویریشته و باد نهیب بزه و موجان بفرمأسته: «ساکیت بو! آرام بو!» او وخت باد بینیشته و همه چی آرام بوسته. ۴۰ بآزین خو شاگردان بوگفته: «چره اطلو ترسیدی؟ ینی هنوز ایمان نأریدی؟» ۴۱ اوشان خیلی بترسه ییدی و کس کس گفیدی: «آن کیسه کی حتی باد و دریا یم آن جا فرمان بریدی!»

عیسی دیو بزه مرداک شفا دهه

بآزین بوشوید دریاچه او طرف، کی جراسیان ناحیه بو. ۲ وختی عیسی کرجی جا پیاده بوسته، ایتا مردای کی پلید روح جا گرفتار بو، قبرستان جا بیرون بامو و اون آمره روبرو بوبوسته. ۳ او مردای قبرستان دورون زندگی

کودی و دِه هیکس اون حریف نوبو کی حتی زنجیل آمره اون دُوسته بدآره. ۴ چره کی چن دفعه اون زنجیل و آهینی پابند آمره دُوسته بید، ولی زینجیلان بوساننه و پابندان بشکنه. هیکس زور و قوت ناشتی کی اون رام کونه. ۵ شبندہ روز قبران میان و کولان جور داد و فریاد زهی و سنگ آمره خو جان زخم کودی. ۶ وختی عیسای جِه دور بیده، بدو بدو بامو، خو دیم زیمین سر بنه و ۷ قایم فریاد بزه: «ای عیسی، ای کی موتعال خودا پسر ایسی، می آمره چی کار داری؟ تر بخودا قسم دهم کی مَر عذاب نوأ دتن!» ۸ چونکی عیسی اون بوگفته بو: «ای پلید روح، اَمرداک جا بیرون بیا!» ۹ بازین عیسی اون جا واورسه: «تی نام چیه؟» جواب بدہ: «می نام قشونه؛ چره کی زیاد ایسیم.» ۱۰ و عیسای ایلتماس بوکوده کی اوشان او ناحیه جا بیرون نوکونه. ۱۱ او دور و ور کولان سر، ایتا پیلہ گلہ خوک چرستن دیید. ۱۲ پلید روحان عیسی جا خواهش بوکودیدی و بوگفتید: «امر اوسه کون خوکان دورون، بدا بیشیم اوشان جلد میان.» ۱۳ عیسی اوشان وهشته. پس او مرداک جا بیرون بامویدی و بوشویدی خوکان دورون. گلہ خوکانه کی نزدیک دو هیزارتا بید، او توند سراجیری جا هوجوم بیریدی دریاچه دورون و آب میان دمردید.

۱۴ خوک چرانان بوگورختید و ا ماجرای شهر و دیهات میان بوگفتید، جوری کی مردوم بامویدی بیرون کی اونچی کی ایتفاق دکفته بو پیدینید. ۱۵ اوشان بامویدی عیسی ورجا و وختی او دیو بزه مرداک بیدهیدی بترسیدی، چره کی اون پیشتر قشون دس گیرفتار بو، ولی اسأ لیباس دوکوده داره و عاقلان مانستن اوپه نیشته. ۱۶ اوشانی کی ماجرای بیده بید، اونچی کی دیو بزه مردای و خوکان ره ایتفاق دکفته بو، مردوم ره واگویا بوکودید. ۱۷ بازین مردوم عیسی جا ایلتماس بوکودید کی اوشان سرزیمین جا بشه. ۱۸ وختی عیسی کرجی سوار بوستن دبو، هو مردای کی پیشتر دیوبزه بو، ایلتماس بوکوده کی اون آمره بشه. ۱۹ ولی عیسی وناشته و بوگفته: «بوشو بخانه تی خانوادہ ورجا و اوشان بوگو کی خوداوند تره چی بوکوده و چوطو تر رحم بوکوده.» ۲۰ هن واسی او مردای بوشو و شروع بوکوده دکاپولیس سرزیمین میان هر چی کی عیسی اون ره بوکوده بو، پخش کودن و مردوم همه تان قاق بوستید.

کنیسه رئیس دُختر زنده کودن و مریض زناک شفا گيفتن

۲۱ عیسی ایوار دِه کرجی آمره بوشو دریاچه او طرف. دریاچه کنار، ایتا عالمه مردومان اون دور جم بوستید. ۲۲ ایتا جِه کنیسه رئیسانم کی یایروس نام داشتی بامو اوپه و هطوتا عیسای بیده، بکفته اون پا جیر ۲۳ و ایلتماس آمره بوگفته: «می کوجه دُختر مردن دره. خواهش کونم بیا و تی دس اون سر بنه کی شفا بیگیره و زنده بمأنه.» ۲۴ پس عیسی اون آمره بوشو. ایتا عالمه مردومانم عیسی دونبالسر را دکفتید. اوشان اون فشار آوردیدی و اون دور و ور خیلی شلوغ کودیدی.

۲۵ او مردومان میان، ایتا زناکم ایسه بو کی دوازده سال خونریزی داشتی. ۲۶ اون خیلی عذاب کشیدی چونکی خیلی جِه دوکتوران سعی داشتیدی اون درمان بوکونید و تومام خو مال و منال خرج بوکوده، ولی بجای آنکی بهتر به، بدتر بوسته. ۲۷ پس وختی دربارہی عیسی بیشتاوسته، جِه او مردومان میان بامو اون پوشت سر و اون ردای دس بزه، ۲۸ چره کی خو دیل دورون گفتی: «اگه حتی اون ردای دس بزنم، شفا گیرم.» ۲۹ هو موقع اون خونریزی بند بامو و خو جان دورون حس بوکوده کی او بلا جا شفا بیگفته. ۳۰ عیسی فوری بفامسته کی ایتا قوت اون جا بیرون بامو. پس مردومان میان واکردسته بوگفته: «کی می لیباس دس بزه؟» ۳۱ اون شاگردان جواب بدیدی: «دینی کی مردوم تی دور و ور خیلی شلوغ کونیدی، بازین واورسی (کی مَر دس بزه؟)» ۳۲ ولی عیسی دور و ور فندرستی کی بیدینه کی ا کار بوکوده. ۳۳ هن واسی او زنای کی دانستی اون ره چی ایتفاقی دکفته، ترس و لرز آمره بکفته عیسی پا جیر و تومام حقیقت اون ره بوگفته. ۳۴ عیسی اون بوگفته: «جان دُختر، تی ایمان تر شفا بدہ. بوشو سلامتی آمره دِه ا بلا جا آزادی!»

۳۵ اون هنوز گب زنن دبو کی چن نفر یایروس، کنیسه رئیس خانه جا بامویدی و بوگفتید: «تی دُختر بمردہ! دِه چره اوستاد زحمت دیهی؟» ۳۶ عیسی وختی ا گبان بیشتاوسته، کنیسه رئیس بوگفته: «نوأ ترسن! فقط ایمان بدآر.» ۳۷ و وناشته هیکس غیر پطرس و یعقوب و یوحنا، یعقوب برار، اون دونبالسر بشه.

۳۸ وختی فارسه ییدی کنیسه رئیس خانه، بیده همه تان شیون و زاری آمره گریه کودن درید هچین قیامت. ۳۹ پس بوشو بودورون و اوشان بوگفته: «ا غوغا و شیون و زاری چی واسی ایسه؟ زای نمرده، بلکی خوفته.» ۴۰ ولی اوشان اون ره خنده بوکودید. بعد آنکی تومام اوشان بیرون کوده، دُخترک پتر و مار و هطویم شاگردانی کی اون آمره بید خو

آمره ببرده او اوطاقي کي دُخترې ايسه بو. ۴۱ بازين دُخترک دس بيگيفته و اون بوگفته: «تاليتا کوم!» يني: «آي کوجه دُخترې، تر گم ويريز!» ۴۲ اون فوري ويريشته و را دکفته. او دُخترې دوازه سال داشتې. اوشان ا ايتفاق واسي قاق بوستيدې. ۴۳ عيسي اوشان دستور بده و تاکيد بوکوده کي و ناليد هيکس ا ايتفاق جا و خبر به، و بفرماسته ا زاک ايچي فاديد بوخوره.

ناصره مردوم بي ايماني

۶ بازين عيسي جه اويه را دکفته و خوشاگردان آمره بوشو خو شهر. ۲ شبات روز کي فارسه، شروع بوکوده کنيسه دورون تعليم دتن. خيلي يان اون گبان ايشتاوستن آمره تعجب کوديدې. اوشان گفتيدې: «ا مرداي توما اشان جه کويه بدس باورده؟ ان چي حکمتي ايسه کي اون عطا بوبوسته؟ و ان چي معجزه ياني ايسه کي اون دس آمره انجام به؟ ۳ مگه اون هو نجار ني يه؟ مگه مريم پسر و يعقوب و يوشا و يهودا و شمعون برار ني يه؟ مگه اون خاوران آيه امي ميان زندگي نوکونيدې؟» پس اوشان ره بد جلوه بوکوده. ۴ عيسي اوشان بوگفته: «پيغمبر بي حورمت نيه جز خو شهر ميان و خو خانه و خانواده دورون!» ۵ اون نتانسته اويه هيتا معجزه بوکونه، غير انکي خو دس چن تا مريض سر بته و اوشان شفا بده. ۶ اون، اوشان بي ايماني واسي خيلي تعجب بوکوده.

دوازه تا رسول مأموريت

بازين عيسي او دور و ور ديهاتان ميان گردستي و تعليم دېي. ۷ اون، او دوازه تا رسول خو ورجا دوخواده و اوشان دوتا دوتا اوسه کوده و اوشان قوت و ايجازه فاده کي بتانيد پليد روحان بيرون کونيد. ۸ اوشان دستور بده: «سفر واسي جز ايتا چوب دسي شيمي آمره هيچي اونسنيد، نه نان، نه بقچه و نه پول شيمي کمر قشش دورون. ۹ کفش دوکونيد، ولي ايفافه پيرهن دوکونيد. ۱۰ تا وختي او شهر دورون ايسه ييدي، هو خانه دورون کي جه اول بوشو بيد، بشيد. ۱۱ و اگه ايجا شمر قويل نوکونيد، يا شيمي گبان گوش نوکونيد، وختي جه اويه شوئون دريدې، شيمي پا خاک بتکانيد، کي اوشان ضد ايتا شهادت بيه.» ۱۲ پس اوشان بوشويدي و مردوم ره موعظه کوديدې کي واستي توبه بوکونيد. ۱۳ اوشان خيلي ديوان بيرون کوديد و خيلي مريضان روغن آمره مسح بوکوديد و شفا ببخشه ييدي.

يحيي کي تعميل دېي بوکوشته به

۱۴ پادشا هيروديس ا ماجرائ بيشتاوسته، چره کي عيسي نام مشهور بوسته. بعض مردومان گفتيدې: «يحيي کي تعميل دېي مورده يان جا ويريشته و هن واسي ايسه کي ا معجزه يان اون جا ظاهر به.» ۱۵ بعضي يانم گفتيدې: «ايلياسه.» ايتا عيده يم گفتيدې: «اون پيغمبره، ايتا قديم پيغمبران مانستن.» ۱۶ ولي وختي هيروديس ان بيشتاوسته، بوگفته: «ان هو يحيايه کي دستور بدم اون سر و اوينيد و هسا مورده يان جا ويريشته!» ۱۷ چره کي خود هيروديس دستور آمره اون بيگيفتيدې، دوستيدې و زندان تاوده ييدي. هيروديس ا کار هيروديا واسي بوکوده. هيروديا، هيروديس برار فيليپس زن بو کي اسا هيروديس اون ببرده بو. ۱۸ يحيي هيروديس گفتي: «جايز ني يه کي تو تي برار زن آمره بيبي.» ۱۹ هن واسي هيروديا خو ديل دورون يحيي جا کينه داشتې و خواستي اون بوکوشه، ولي نتانستي ۲۰ چونکي هيروديس يحيي جا ترسه يي، چره کي اون ايتا دوروستکار و موقدس مرداي دانستي و هن واسي اون جا محافظت کودي. هر وخت يحيي گبان ايشتاوستي، حيران و پریشان بوستي. ولي بازم دوس داشتې اون گبان گوش بده.

۲۱ بيلاخره خوروم موقع فارسه. هيروديس خو تولد روز ره ايتا پيله مهماني بپا بوکوده و دربار آدمان و نظامي فرمانده يان و جليل پيله کسان دعوت بوکوده. ۲۲ هيروديا دختر بامو مجلس دورون و رقص بوکوده و هيروديس و اون مهمانان خوشحال کوده. بازين پادشا دخترک بوگفته: «هر چي خوايي مي جا درخواست بوکون کي اون تر فادم.» ۲۳ هطويم قسم بوخورده و بوگفته: «هر چي، حتی اگه نيفص مي مملکت مي جا بخوايي، تر فادم.» ۲۴ اون بوشو بيرون و خو مار بوگفته: «چي درخواست بوکونم؟» اون مار جواب بده: «يحيي سر.» ۲۵ دختر فوري واگردسته پادشا ورجا و بوگفته: «تي جا درخواست کونم هسا يحيي سر ايتا موحماً ميان مر فادي.» ۲۶ پادشا خيلي ناراحت بوسته،

ولی خو قسم و خو مهمانان ایحترام و اسی اون خواستہ ری رد نوکودہ. ۲۷ پس فوری ایتا جلا د اوسہ کودہ و دستور بدہ یحیی سر باورہ. اون، زندان دورون یحیی سر و اوہ ۲۸ و اون ایتا موجماً میان بنہ باورده دخترک فادہ. اونم اون فادہ خو مار. ۲۹ وختی یحیی شاگردان ا ماجرای بیشتاوستید باموید و اون جسد اوسادیدی و قبر دورون بنہ ییدی.

عیسی پنج ہزار مرداک ستر کونہ

۳۰ رسولان عیسی ورجا دور ہم جم بوستید و هر چی کی بوکودہ بید و مردوم تعلیم بدہ بید اون رہ واگویا بوکودید. ۳۱ عیسی اوشان بوگفتہ: «می امرہ باید بیشیم ایتا خلوت جیگا ایچہ ایستراحت بوکونید.» چونکی آنقدر مردوم شوئون امون کودیدی کی فرصت ناشتیدی حتی ایچہ نان بوخوری. ۳۲ پس فقط خودشان، کرجی امرہ را دکفتید بوشوید ایتا محل کی ایتا پیچہ دور بہ. ۳۳ ولی شوئون موقع ایتا عالمہ مردومان اوشان بیدہ ییدی و بشناختید. پس مردوم ہمہ تا شہران جا پیادہ را دکفتیدی بوشویدی ہویہ و قبل اوشان فارسہ یید او محل. ۳۴ وختی عیسی کرجی جا پیادہ بوستہ، بیدہ ایتا عالمہ مردوم اوہ جم بوستید و اون دیل اوشان و اسی بوسوختہ، چرہ کی بی چوپان گوسفندان مانستن بید. پس شروع بوکودہ خیلی چیزان اوشان تعلیم دتن. ۳۵ غروب دم شاگردان بامویدی اون ورجا و بوگفتیدی: «ایہ جہ ہمہ جا دورہ، شبم دکفتن درہ. ۳۶ مردوم اوسہ کون کی بیشید ا دور و ور دیہاتان و مزرعہ یان خوشان رہ غذا بیہینید.» ۳۷ عیسی اوشان جواب بدہ: «شومان خودتان اوشان غذا بدید.» بوگفتید: «ینی خوایی بیشیم دویت دینار نان بیہینیم و اوشان فادیم کی بوخوری؟» ۳۸ بفرماستہ: «بیشید بیدیند چن تا نان داریدی؟» پس واورس واورس بوکودیدی و بوگفتید: «پنج تا نان و دوتا مایی.» ۳۹ بازون خو شاگردان بوگفتہ کی تومام مردوم دستہ دستہ سبزہ یان سر بینیشانید. ۴۰ اطوی مردوم صد نفر صد نفر و پنجاہ نفر پنجاہ نفر زیمین سر بینیشتید. ۴۱ بازین پنج تا نان و دوتا مایی اوسادہ، آسمان فندرستہ و خودای شوکر بوکودہ و نانان تیکہ تیکہ کودہ فادہ خو شاگردان کی بنید مردوم ورجا؛ دوتا مایی ہمہ تا رہ سام بوکودہ. ۴۲ ہمہ بوخوردید و ستر بوستید ۴۳ و نان و مایی خوردہ یان جا، دوازده تا سبد پور بوستہ. ۴۴ فقط مرداکانی کی نان بوخوردید پنج ہزار نفر بید.

عیسی آب سر را شہ

۴۵ عیسی فوری خو شاگردان واداشتہ کی هوطو کی اون مردوم اوسہ کودن درہ کرجی سوار بید و قبل اون بیشید بیت صیدا کی دریاچہ او طرف نہہ بو. ۴۶ وختی مردوم راہی بوکودہ، خودش بوشو کوه جور کی دوعا بوکونہ. ۴۷ وختی غروب دکفتہ، کرجی فارسہ بو دریاچہ وسط و عیسی خوشکی دورون تنہا بو، ۴۸ بیدہ کی شاگردان عذاب امرہ پارو زن دریدی، چرہ کی باد برعکس امویی. تقریباً آخرای شب خروس خوان نزدیکی عیسی قدم زنان آب سر بوشو اوشان طرف و خواستی جہ اوشان کنار دوارہ. ۴۹ ولی وختی شاگردان اون بیدہ ییدی کی آب سر را شوئون درہ، خیال بوکودیدی روحہ. پس ایدفعہ یی فریاد بزہ ییدی، ۵۰ وختی اون بیدہ یید، وحشت بوکودید ولی عیسی فوری اوشان امرہ گب بزہ و بفرماستہ: «شیمی دیل قورص بہ، منم. نوأ ترسئید!» ۵۱ بازین بامو اوشان ورجا کرجی دورون و باد بسہ. اوشان قاق بوستہ بید ۵۲ چرہ کی نان معجزہ کی نفامستہ بید ہیچ، اوشان دیلم سخت بوستہ بو.

عیسی جنیسارت سرزیمین مریضان شفا دہہ

۵۳ وختی فارسہ ییدی دریاچہ او طرف، جنیسارت سرزیمین دورون بسہ ییدی و لنگر تاودہ ییدی. ۵۴ هطو کی قایق جا پیادہ بوستیدی، مردوم فوری عیسای بشناختیدی ۵۵ و بدو بدو بوشویدی تومام او دور و اطراف ناخوش آدمان بنہ ییدی تخت سر و بردیدی هر جایی کی ایشتاوستیدی عیسی اوہ ایسہ. ۵۶ هر جا عیسی شویی، چی دیہات، چی شہر، چی مزرعہ، مردوم خوشان مریضان میدانان میان نہ ییدی و اون جا ایلتماس کودیدی کی وئہ اقل کم اون لباس پرہی دس بزید؛ و هر کی دس زہی شفا گیفتی.

چوٹو دورون جا وا پاک بوستن

۷ فریسیان، بعضی جہ دین علما آمرہ کی اورشلیم جا بامو بید، عیسی ورجا جم بوستید^۲ و بیدہ ییدی بعضی جہ اون شاگردان نجست دس آمرہ، ینی دس نوشوستانہ، غذا خوردن دریدی. ۳ فریسیان و هطویم توما یوہودیان، ریش سیفیدان سنٹ پیروی کودن و اسی تا خوشان دسان مطابق تطہیر رسم و رسوم نوشورید، غذا نوخوری. ۴ وختی بازار جا واگردیدی، تا بوشور و آشور نوکونید، ہیچی نوخوری و خیلی سنتان دیگرم حفظ کونیدی، پیالہ یان، تشت و تیآن و مس ظرفان* شوستن مانستن. ۵ پس فریسیان و دین علما عیسی جا واورسہ ییدی: «چہ تہ شاگردان ریش سیفیدان سنٹ مانستن رفتار نوکونیدی، و نجست دس آمرہ غذا خوری؟» ۶ اون جواب بدہ: «اشعیای نبی در مورڈ شومان ریاکاران چی حُب پیشگویی بوکودہ! جوری کی بینیوشتہ بوبوستہ:

«ا قوم خوشان زوان آمرہ مَر ایحترام نیہیدی

ولی آشان دیل می جا دورہ. ۷ اوشان بیخودی مَر عیادت کونیدی،

و اوشان فقط اینسانی حوکمان تعلیم دیہیدی.»

۸ «شومان خودا حوکمان کنار بنہ ییدی و اینسانی سنتان حفظ کونیدی.»

۹ بازین بوگفتہ: «ہہ، شومان چی حُب خودا حوکم نیہیدی کنار کی شیمی سنت بپا بدآرید! ۱۰ چہ کی موسی بوگفتہ: (تی پتر و مار ایحترام بنہ*) و هطویم (ہر کی خو پتر و مار ناجور گبان بزہ، و اُستی بوکوشتہ بیہ). ۱۱ ولی شومان گیدی اینفر تانہ خو پتر و مار بگہ: (ہر کومکی کی ایمکان داشتی می جا فیگیرید، قوربان) - ینی وقف خودا ایسہ، ۱۲ و دہ و نالیدی ہیٹا کار خو پتر و مار رہ بوکونہ. ۱۳ شومان اطویی سنتان آمرہ، کی اوشان دس بہ دس چرخانیدی، خودا کلام باطیل کونیدی و خیلی آجور کردکاران کونید.»

۱۴ عیسی ایوار دہ او مردومان خو ورجا دوخواوہ و بوگفتہ: «شومان ہمہ تان مَر گوش بدید و آن درک بوکونید: ۱۵ ہیچ چی اینسان بیرون نہ کی بتانہ بشہ اون وجود دورون و اون نجست کونہ، بلکی اونچی کی اینسان جا بیرون آہ، اون نجست کونہ!

۱۶ «ہر کی دوس دارہ گوش بوکونہ پیشاؤہ!»

۱۷ بعد آنکی مردومان ترک کودہ و بامو بخانہ، اون شاگردان آ مثل معنی اون جا واورسہ یید. ۱۸ بوگفتہ: «ینی شومانم ہنوز نفامستیدی؟ ینی نانیدی کی اونچی کی بیرون جا، اینسان وجود دورون بشہ، نتانہ اون نجست کونہ؟ ۱۹ چہ کی اون دیل دورون رأ نیافہ، بلکی اون شکم دورون شہ و بازین دفع بہ.» عیسی آ گب آمرہ توما خوراکی یان پاک اعلام بوکودہ ۲۰ و ایدامہ بدہ: «اونچی کی اینسان دورون جا بیرون آہ، اونہ کی اون نجست کونہ ۲۱ چہ کی آشان او چیزانیدی کی جہ اینسان دورون بیرون آہ: پلید فیکران، بی عیصمتی، دوزدی، آدم کوشی، زنا، ۲۲ حرص و طما، بد خواستن، جوفت و کلک، ہرزگی، حسودی، تہمت زتن، غرور و احمق بوستن. ۲۳ توما آ بدی یان، اینسان دورون جا بیرون آہ و اون نجست کونہ.»

غیر یوہودی زناک ایمان

۲۴ عیسی رأ دکفتہ بوشو صور و صیدون ناحیہ یان. بوشو ایتا خانہ دورون ولی نخواستی ہیکس و أخبر بہ. با آ حال نتانستہ خو حوضور قایم کونہ. ۲۵ ایتا زنا کی اون کوجہ دختر پلید روح داشتی، وختی بیشتاوستہ عیسی اوہہ ایسہ، فوری بامو و خورہ تاودہ اون پا جیر. ۲۶ زنا کی یونانی زوان و سورہہ فینیقیہ شین بو، عیسی جا ہی ایلتماس کودی کی دیو خو دختر جا بیرون کونہ. ۲۷ عیسی اون بوگفتہ: «بدأ اول زاکان ستر بید، چہ کی زاکان نان فیگفتن و سگان ورجا تاودن روا نیہ.» ۲۸ زنا جواب بدہ: «دوروست گی، آی سرور، ولی سکائن زاکان سفرہ ورجا خوردہ یان جا خوری؟!» ۲۹ عیسی اون بوگفتہ: «تی آ گب و اسی بوشو، دیو تی دختر جا بیرون بامو.» ۳۰ او زنا هطو کی فارسہ بخانہ بیدہ کی اون دختر خو جا سر دراز کشہ بو و دیو اون جا بیرون بوشو.

کر و لال مرداک شفا

۳۱ عیسیٰ صوَرِ ناحیه جا و آگردسته، صیدون جا دواړسته بوشو جلیل دریاچه، و وختی د کاپولیس قلمرو دورون فارسه، ۳۲ اویه ایتا مرداک اون ورجا باوردیدی کی هم کر بو و هم نتانستی خُب گب بزنه. عیسیٰ جا ایلتماس بوکودیدی خو دس اون سر بڼه. ۳۳ عیسیٰ او مرداک جه او جمعیت میان بیرون باورده، بیرده ایتا کنار و خو پنجه یان بڼه اون گوشان دورون. بازین فیلی فوکوده و او مرداک زوان دس بزه. ۳۴ او وخت خو سر راست کوده آسمان فندرسته، ایتا عمیق آه بکشه و بوگفته: «اَفْتَح» ینی «واړ بو!» ۳۵ فوری اون گوشان واړ بوستید و اون زوانم خُب بوبوسته و بتانسته خیلی راحت گب بزنه. ۳۶ ولی عیسیٰ اوشان قدغن بوکوده کی ا موضوعی هیکس نیگید. ولی هر چی ویشتر اوشان قدغن کودی، ویشتر اون پخس کودیدی. ۳۷ مردوم ایتا عالمه حیرت امره گفتیدی: «هرچی اون انجام بده خوروم کار بو، حتی کران و لالان شفا دهه!»

عیسی دوواره چن هیزار نفر ستر کونه

او روزان دورون، دوواره ایتا عالمه مردوم جم بوستیدی و جه خاطر کی هیچی ناشتیدی بوخوړید، عیسیٰ خو شاگردان دوخواده و اوشان بفرماسته: ۲ «می دیل ا مردوم ره سوجه، چره کی الان سه روزه کی می امره ییدی و هیچی خوردن ره ناریدی. ۳ اگه اوشان ویشتا اوسه کونم کی بیشید خوشان خانه، را دورون جه رمق دکفیدی، چره کی بعضی یان را خیلی دوره.» ۴ شاگردان و آگردستید بوگفتید: «ا بیابان دورون جه کویه اینفر تانه اشان ستر کون و اسی نان باوره؟» ۵ عیسیٰ واورسه: «چن تا نان داریدی؟» بوگفتید: «هفتا.» ۶ بازین او مردومان بفرماسته زیمین سر بینشینید. او وخت هفتا نان اوساده، خودای شوکر بوکوده، اوشان تیکه تیکه کوده و فاده خو شاگردان کی بنید مردوم ورجا، شاگردانم هه کار بوکودید. ۷ چن تا کوجه دانه مایی یم داشتیدی. پس عیسیٰ اوشان برکت بده و بفرماسته کی بنید مردوم جلو. ۸ همه تان بوخوړید و ستر بوستید و خورده یانی کی بمانسته، جم کودید و هفتا زیبیل پور بوسته. ۹ اویه تقریباً چار هیزار نفر ایسه بید. بازین عیسیٰ او مردوم اوسه کوده بیشید ۱۰ و فوری شاگردان امره کرجی سوار بوسته و بوشو دلمانوته ناحیه.

فریسیان ایتا آسمانی نیشانه درخواست کونیدی

۱۱ فریسیان بامویدی عیسیٰ ورجا و شروع بوکودید اون امره بحث کون. اوشان اون ایمتحان کون و اسی اون جا بخواستید کی ایتا نیشانه آسمان جا اوشان ره باوره. ۱۲ ولی عیسیٰ خو دیل جا ایتا آه بکشه و بوگفته: «چره ا نسل نیشانه خوایه؟ آمین شمر گم، هی نیشانه یی اوشان فاده نییه.» ۱۳ بازین جه اوشان ورجا بوشو و دوواره کرجی سوار بوسته و بوشو دریاچه او طرف.

فریسیان و هیرودیس تورش خمیر

۱۴ ولی شاگردان خاطر شو بو کی خوشان مره نان اوسانید و کرجی دورون ایتا نان ویشتر ناشتیدی. ۱۵ عیسیٰ اوشان هوشدار بده و بفرماسته: «شیمی حواس بمانه، فریسیان و هیرودیس تورش خمیر جا دوری بوکونید.» ۱۶ هن و اسی شاگردان همدیگر امره بوگو مگو بوکودیدی و بوگفتیدی: «چون امی امره نان ناوردیم، اون آگب بزه.» ۱۷ عیسیٰ کی ان بفامسته، اوشان بوگفته: «چره نان ناشتن و اسی بوگو مگو کونیدی؟ ینی هنوز نانیدی و درک نوکونیدی؟ ینی شیمی دیل هنوز سخته؟» ۱۸ آیا چوم داریدی و نیدینیدی و گوش داریدی و نشناویدی؟ شمر یاد نی یه کی ۱۹ وختی پنج تا نان پنج هیزار نفر ره تیکه تیکه کودم، چن تا سبد نان خورده جا جم کودیدی؟» بوگفتید: «دوازه تا سبد.» ۲۰ «و وختی هفتا نان چار هیزار نفر ره تیکه تیکه کودم، چن تا زیبیل نان خورده جم کودیدی؟» بوگفتید: «هفتا زیبیل.» ۲۱ او وخت عیسیٰ اوشان بفرماسته: «بازم درک نوکونیدی؟»

ایټا کوږ مرداګ شفا گيفتن بیت صیدا دورون

۲۲ وختی فارسه ییدی بیت صیدا، چن نفر ایټا کوږ مرداګ باوردیدی عیسی ورجا و ایلتماس بوکودیدی کی خو دس اوږ سر بنه. ۲۳ عیسی او مرداګ دس بیگيفته و اوږ او دیهاټ جا بېرده بیرون. بازین اوږ چوم سر فیلی فوکوده و خو دسان اوږ سر بنه و واورسه: «هیچی دینی؟» ۲۴ او مردای خو سر راست گيفته و بوگفته: «مردوم دینم کی را شوئون دریدی ولی هچین دار و درختان مأنیدی.» ۲۵ پس عیسی ایوار ده خو دسان اوږ چومان سر بنه. او وخت اوږ چومان وار بوسته و دووارة شروع بوکوده دئن و همه چی خب دهی. ۲۶ عیسی اوږ اوسه کوده بخانه و بفرمأسته: «دیهاټ دورون وانگرد.»

پطرس در مورډ عیسی ايعتراف کونه

۲۷ عیسی خو شاگردان امره بوشو قيصريه ی فیلیپی دور و وږ دیهاټان. را میان خو شاگردان واورسه: «مردوم چی گیدی، من کیسم؟» ۲۸ جواب بده ییدی: «بعضی یان گیدی یحیی کی تعمید دی، ایټا عیده گیدی ایلیاس نبی و تعدادی یم گیدی ایټا جه پیغمبران ایسی.» ۲۹ اوشان واورسه: «شومان چی گیدی؟ مر کی دانیدی؟» پطرس جواب بده: «تو مسیح ایسی.» ۳۰ ولی عیسی اوشان قدغن بوکوده کی در مورډ اون هیکس هیچی نیگید.

عیسی خو مردن و ویریشن جه مورده یان دنیا پیشگویی کونه

۳۱ بازین عیسی شروع بوکوده اوشان تعلیم دئن کی لازمه کی اینسان پسر ایټا عالمه رنج و عذاب بکشه و قوم پيله کسان و پيله کاهنان و دین علما اوږ قوبیل نوکونید و بوکوشید و سومی روز ره مورده یان دنیا جا ویریزه. ۳۲ وختی عیسی ان اوشان ره روشن واگویا بوکوده، پطرس اوږ بېرده ایټا گوشه و شروع بوکوده اوږ سرزنش کودن. ۳۳ ولی عیسی خو دیم واگردانه، خو شاگردان فندرسه و سرزنش امره پطرس بوگفته: «می جا دور بو، ای شیطان! چره کی تی فیکران اینسانی یه، نه خودایی.»

۳۴ بازین عیسی او مردومان خو شاگردان امره دوخواده و اوشان بوگفته: «اگه کسی بخوایه مر پیروی بوکونه، وأستی خوره اینکار بوکونه، خو صلیب اوسانه و می دونبالسر بایه. ۳۵ چره کی هر کی بخوایه خو جان نجات بده، اوږ جه دس دهه؛ ولی هر کی می وأسی و خوروم خبر* وأسی خو جان فاده، اوږ نجات دهه. ۳۶ اینسان ره چی فایده دآره کی توما دنیا اوږ شین بیه ولی خو جان جه دس بده؟ ۳۷ اینسان خو جان دووارة بدس آوردن وأسی چی تانه فاده؟ اینسان چی تانه خو جان ره کفاره بوکونه؟ ۳۸ چره کی هرکی ازنکار و گوناهاکار نسل میان، من و می گبان جا عارناموس بدآره، اینسان پسر، او وختی کی خو پتر جلال دورون، موقدس فرشته یان امره آیه، اوږ جا عار دآره.» هطویم اوشان بفرمأسته: «آمین شمر گم، بعضی یان آیه ایسه یید کی تا وختی خودا پادشایی نیدینید کی پور قوت امون دره، مرگ طعم وانچیشیدی.»

عیسی مسیح شاگردان اوږ جلال دینیدی

۱ شیش روز کی بوگذشته، عیسی پطرس و یعقوب و یوحنا اوساده و فقط اوشان خو امره بېرده ایټا کوه جور کی خوشان ره خلوت کونید. اویه اوشان جلو اوږ لیاسان و اوږ دیم رنگ واگردسته. ۳ اوږ رخت و لیاس سیفیدی جا برق زهی، جوری کی دنیا دورون هیکس تانه رخت و لیاس اوطو سیفید کونه. ۴ هو موقع، ایلیاس نبی و موسای نبی اوشان چومان جلو ظاهر بوستید کی عیسی امره گب زن دبیید. ۵ پطرس عیسای بوگفته: «ای اوستاد، چی خبه کی امان آیه ایسه یمیم. پس ایجازه بدن سه تا سرپناه چاکونیم، ایټا تره، ایټا موسی ره و ایتایم ایلیاس ره.» ۶ پطرس نأستی چی بگه، چره کی خیلی بترسه بید. ۷ بازین ایټا ابر اوشان سر سایه تاوده و ایټا صدا او ابر جا بامو

کی بوگفته: «آنه می جان دِل پسر، اون گَبان گوش بدید.»^۸ ایدفعه یی وختی دور و ور فندرستید، جز عیسی خوشان ورجا ده هیکس نیده یید.

^۹ وختی کوه جا بیجیر آمون دیید، عیسی اوشان آمر بوکوده کی هر چی بیده ییدی هیکس ره واگویا نوکونید تا زمان کی اینسان پسر، مورده یان دنیا جا ویریزه. ^{۱۰} اوشان اماجراي خوشان دِل دورون بدأشتید، ولی کس کس جا واورسه ییدی کی «مورده یان دنیا جا ویریشن» چیه. ^{۱۱} بازین عیسی جا واورسه ییدی: «چره دین علما گیدی کی اوّل وستی ایلیاس نبی بایه؟» ^{۱۲} عیسی جواب بده: «البته کی اوّل ایلیاس آیه و همه چی دوواره چاکونه. ولی چره دربارهی اینسان پسر بینویشته بو بوسته کی وستی ایتا عالمه رنج و عذاب بکشه و کوچیک بحیساب بایه ^{۱۳} هطوب من شمر گم کی ایلیاس، هطو کی دربارهی اون بینویشته بو بوسته، بامو و اوشان هر بلایی می کی خواستیدی اون سر باوردیدی.»

عیسی مسیح ایتا دیو بزه پسر شفا دهه

^{۱۴} وختی فارسه یید الباقی شاگردان ورجا، بیده ییدی کی ایتا عالمه مردوم اوشان دور جم بوستیدی و دین علما می اوشان آمره بحث کون دریدی. ^{۱۵} او مردومان هطو تا عیسای بیده ییدی، همه تان قاق بوستید و بدو بدو بامویدی و اون سلام بوگفتید. ^{۱۶} عیسی واورسه: «درباره یی چی اوشان آمره بحث کون دریدی؟» ^{۱۷} ایتا مردای جه جمعیت دورون جواب بده: «اوستاد، می پسر باوردم تی ورجا. ایتا پلید روح اون گرفتار کوده کی گب زن قوت اون جا فیگفته. ^{۱۸} وختی اون گیره، زمین سر ایگانه جوری کی اون ذهن کنه و خو گازان سر به سر سابه و آن جان خوشک به. تی شاگردان جا بخواستم او روح بیرون کونید ولی نتانستید.» ^{۱۹} عیسی جواب بده: «ای نسلی کی ایمان ناریدی، تا اکی شیمی آمره بسم؟ تا اکی شمر تحمل بوکونم؟ اون باورید می ورجا.» ^{۲۰} پس اون باوردیدی. روح هطو کی عیسای بیده، ایدفعه یی پسرئک بپرکانه جوری کی بکفته زمین سر و هو حال دورون اون ذهن کنه باورده، شروع بوکوده خاک سر غل زن. ^{۲۱} عیسی اون پتر جا واورسه: «چقدر زمانه کی اوضع و حال دورون گرفتاره؟» جواب بده: «جه وختی کوجه زای بو ^{۲۲} اروح خیلی وختان اون آب و آتش دورون تاوده کی اون هلاک کونه. اگه تانی، آمر رحم بفرما و کومک بوکون.» ^{۲۳} عیسی بوگفته: «اگه تانی؟ کسی ره کی ایمان داره، همه چی ایمان داره.» ^{۲۴} هو وخت او پسرئک پتر ایجگره بزه: «ایمان دارم، مَر کومک بوکون کی می بی ایمانی پیروزم!» ^{۲۵} وختی عیسی بیده کی مردومان بدو بدو اون طرف آمون دریدی، او پلید روح نهیب بزه و بوگفته: «ای کر و لال روح، تر دستور دهم کی اون جا بایی بیرون و ده هیوخت اون دورون نیشی!» ^{۲۶} روح نعره بزه و پسرئک بد جور بپرکانه و اون جا بامو بیرون. پسری ایتا جنازه مانستن بو بوسته، جوری کی خیلی یان بوگفتید: «بمرده.» ^{۲۷} عیسی پسرئک دس بیگفته و اون ویریزانه و پسری بپا بئسه. ^{۲۸} وختی عیسی بوشو بخانه، شاگردان خلوتی اون واورسه ییدی: «چره امان نتانستیم او روح بیرون کونیم؟» ^{۲۹} عیسی بفرماسته: «ا جنس جز دوعا آمره بیرون نایه.»

^{۳۰} اوشان را دکفتید و جلیل جا دوارستید. عیسی نخواستی کی کسی بدانه اون کویه ایسه، ^{۳۱} چونکی خو شاگردان تعلیم دیی و اوشان بوگفته: «اینسان پسر، مردوم دس تسلیم به و اون کوشیدی. ولی سومی روز بعد خو مرگ مورده یان دنیا جا ویریزه.» ^{۳۲} ولی نفامستید کی عیسی چی گفتن دره و ترسه ییدی اون جا واورسید.

بورگی در چی ایسه؟

^{۳۳} بازین باموید کفرناحوم. وختی خانه دورون ایسه بید، عیسی، شاگردان جا واورسه: «را دورون چی وایی بوگو مگو کون دیید؟» ^{۳۴} اوشان ساکیت بئسه یید، چره کی دربارهی آن بحث کودیدی کی اوشان میان کویتا پيله تره. ^{۳۵} عیسی بینشته و او دوازه تان دوخواده و بوگفته: «هر کی خواهی اولی بیه، وستی آخری و همه کس خادم بیه.» ^{۳۶} بازین ایتا جغله باورده اوشان میان و کش گیفته و اوشان بوگفته: ^{۳۷} «هر کی آن مانستن جغله می نام وایی قوبیل بوکونه مَر قوبیل بوکوده؛ و هر کی مَر قوبیل بوکونه، نه مَر، بلکه کسی کی مَر اوسه کوده قوبیل بوکوده.»

هر کی امی ضد نی یه، امی امره ایسه

۳۸ یوحنا بوگفته: «آی اوستاد، اینفر بیده ییم کی تی نام امره دیوان بیرون کودی، ولی چونکی جه امان نوبو اون جولوی بیگیتیم.» ۳۹ عیسی بفرمأسته: «اون جولوی نیگیرید، چونکی هیکس نتانه می نام مره معجزه بوکونه و فوری می جا بد بگه، ۴۰ چره کی هر کی امی ضد نبه، امی امره یه. ۴۱ آمین شمر گم، هر کی جه خاطر کی مسیح شین ایسید حتی ایتا لیوان آب می نام و اسی شمر فاده، ایطمینان بدآرید کی اون کار بی پاداش نمأنه.

تعلیم، وسوسه و لغزش خوردن و اسی

۴۲ «هر کی باعث ببه ایتا جه اکوجه زاکان کی مر ایمان دآریدی به گونا دکفید، اون ره بهتره کی ایتا پيله آسیاب سنگ اون گردن دؤدید و اون تآودید دریا دورون. ۴۳ اگه تی دس تر به گونا تآوده، اون و اوین، چره کی تره بهتره کی بی دس ابدی حیات دورون بیشی تا آنکی دوتا دس امره جهندم بیشی، او آتش میان کی هیوخت خاموش نیبه، ۴۴ جایی کی اوشان جان کلم نیمیره و آتش هیوخت خاموش نیبه. ۴۵ و اگه تی پا تر به گونا تآوده، اون و اوین، چره کی تره بهتره کی بی پا ابدی حیات دورون بیشی تا آنکی دوتا پا امره جهندم دورون تآوده بیبی، ۴۶ جایی کی اوشان جان کلم نیمیره و آتش خاموش نیبه. ۴۷ و اگه تی چوم تر به گونا تآوده، اون بکن، چره کی تره بهتره کی ایتا چوم امره خودا پادشایی دورون بیشی، تا آنکی دوتا چوم امره جهندم دورون تآوده بیبی، ۴۸ جایی کی اوشان جان کلم نیمیره و آتش خاموش نیبه.

۴۹ «چره کی همه تان آتش امره تیمیز بیدی، هوطو کی نمک تیمیز کونه. ۵۰ نمک خبه، ولی اگه خو مزه ی جه دس بده، چوطو تانه دوواره شور به؟ شومانم شیمی دورون نمک بدآرید و همدیگر امره صلح و صفا مره زندگی بوکونید.» عیسی او محل ترک کوده و بوشو یهودیه دور و اطراف و اردن روخان او طرف. دوواره مردومان اون دور و ور جم بوستید و اون، همیشه مانستن اوشان تعلیم دیی.

عیسی ایزدواج و طلاق رسم و رسوم یاد دهه

۲ بعضی جه فریسیان بامویدی اون ورجا و ایمتحان کودن و اسی و اوره ییدی: «ینی ایتا مرداک ره جایزه خو زن طلاق ده؟» ۳ عیسی جواب بده: «موسی شمر چی حوکی فاده؟» ۴ بوگفتیدی: «موسی ایجازه بده کی مردای ایتا طلاقنامه بینویسه و خو زن ول کونه کی بشه.» ۵ عیسی اوشان بفرمأسته: «موسی شیمی سنگ دیلی و اسی احوکم شمره بینویشته. ۶ ولی جه اول آفرینش، خودا اشان مرداک و زنای خلق بوکوده. ۷ هن و اسی مردای خو پتر و مار ترک کونه و خو زن امره ایتا به ۸ و او دوتا ایتا تن بیدی. ۹ اطویی ده اوشان دو نفر نییدی بلکی ایتا تن بووستیدی. ۹ پس اونچی کی خودا بهم برسانه، اینسان نوآستی سیوا بوکونه.» ۱۰ وختی خانه دورون ایسه بید، شاگردان ایوار ده در مورد ا موضوع عیسی جا و اوره ییدی. ۱۱ عیسی بفرمأسته: «هر کی خو زن طلاق ده و ایتا زن دیگر ببره، ینی در حق خو زن زنا بوکوده. ۱۲ و اگه ایتا زنای خو مرد جا طلاق گیره و ایتا مرداک دیگر ره ببه، زنا بوکوده.»

عیسی کوجه زاکان برکت دهه

۱۳ مردوم زاکان عیسی ورجا اوردیدی کی اوشان سر دس بنه. ولی شاگردان مردوم اکار و اسی سرزنش بوکودید. ۱۴ وختی عیسی ا موضوع بیده، اون خفت گیفته و خو شاگردان بوگفته: «ولید زاکان بآید می ورجا و اشان جولوی نیگیرید، چره کی خودا پادشایی اجور کسان شینه! ۱۵ آمین شمر گم هر کی خودا پادشایی ایتا کوجه زاک مانستن قوبیل نوکونه، هیوخت نتانه اون دورون بشه.» ۱۶ بازون او جغلان کسه گیفته، دس بنه اوشان سر و اوشان برکت بده.

مال و منالدار جوان

۱۷ وختی عیسی را دكفته، ایتا مردای بدو بدو بامو، اون جُلو زانو بزه و وأورسه: «آی اوستاډ نیکو، چی وَا بوکونم کی ابدی حیات می ارث بیه؟» ۱۸ عیسی جواب بده: «چره مَر (نیکو) دوخوانی؟ هیکس جز خودا نیکو نی یه. ۱۹ حوکمان دانی: (قتل نوکون، زنا نوکون، دوزدی نوکون، دوزخ شهادت ندن، جوفت و کلک نوکون، تی پتر و مارَ ایحترام بنه.)» ۲۰ او مردای جواب بده: «اوستاد، همه ی اشان جِه وختی کی زای بوم بجا باوردم.» ۲۱ عیسی اون فندرسته، موحبت بوکوده و بوگفته: «تو ایچی کم داری؛ بوشو هر چی داری بوفروش و اوشان پول فادن فقیران کی آسمان دورون گنج بداری. بازین بیا و می جا پیروی بوکون.» ۲۲ مردای آگب جا ناامید بوسته و اون دیل غم دكفته، را دكفته بوشو، چره کی مال و منال زیادی داشتی.

۲۳ او وخت عیسی دور و وَ فندرسته و خو شاگردان بوگفته: «مال و منالداران ره خودا پادشایی دورون را یافتن چی سخته!» ۲۴ شاگردان اون گبان جا خیلی تعجب بوکودیدی. ولی عیسی ایوار ده اوشان بوگفته: «آی زاکان، خودا پادشایی دورون شوئون چی سخته! ۲۵ شوتور، سوزن سولاخ جا راحتتر دواره تا ایتا پولدار آدم خودا پادشایی دورون را بیافه.» ۲۶ شاگردان کی خیلی قاق بوسته بید، کس کس بوگفتید: «پس کی تانه نجات بیافه؟» ۲۷ عیسی اوشان فندرسته و بوگفته: «ا کار اینسان ره ایمکان ناره، اما خودا ره نه، چره کی خودا ره همه چی ایمکان داره.» ۲۸ بازین پطرس شروع بوکوده گب زتن و بوگفته: «بیدین، امان همه چی ول کودیم و تی جا پیروی کودن دریم.» ۲۹ عیسی بفرمأسته: «آمین شمر گم، هیکس نی یه کی می و اسی یا خوروم خبر و اسی، خو خانه، ملک و املاک یا خو برار و خاخوران یا خو پتر و مارَ یا خوزاکان جا دس بکشه ۳۰ و آ دنیا دورون صد برابر ویشتر خانه و ملک و املاک و برار و خاخور و مار و زاک - و اوشان امره اذیت و آزار - بدس ناوړه، و هطویم او دنیا دورون، ابدی زندگی.» ۳۱ ولی خیلی یان کی اول بیدی، آخر بیدی و آخریان اول بیدی!

عیسی درباره ی خو مردن و ویریشن جِه مورده یان دنیا پیشگوی کونه

۳۲ هطو کی شوئون دیبید اورشلیم، را دورون عیسی اوشان جُلو را شوئون دوبو. شاگردان قاق بیدی و کسایی کی اوشان دونبالسر شوئون دیبید، وحشت داشتیدی. عیسی ایوار ده خو دوازه تا شاگرد بیرده ایتا گوشه و شروع بوکوده هر چی کی و استی اون ره ایتفاق دكفه، اوشان ره گفتن: ۳۳ بفرمأسته: «هسا شوئون دریم اورشلیم. اویه اینسان پسر پيله کاهنان و دین علما دس، تسلیم کونیدی، اوشان اون محکوم کونیدی کی وَا بیمیره و ایسپاریدی غیر یهودیان دس. ۳۴ اوشان اون دس پر گیریدی، اون سر فیلی فوکونیدی، اون شلاق زنیدی و کوشیدی. ولی بازین کی بمرده، سومی روز ره مورده یان دنیا جا ویریزه.»

یعقوب و یوحنا درخواست کودن

۳۵ یعقوب و یوحنا، زبدي پسران، بامویدی عیسی ورجا و بوگفتید: «اوستاد، خواهش کونیم او چیزی کی تی جا درخواست داریم، امره انجام بدی.» ۳۶ اوشان بوگفته: «چی خوایدی کی شمره بوکونم؟» ۳۷ بوگفتید: «عطا بفرما کی تی جلال دورون، ایتا تی راست دس و ایتا تی چپ دس بینشینیم.» ۳۸ عیسی اوشان بفرمأسته: «شومان نانیدی چی درخواست کودن دریدی. ینی تانیدی جِه او پیاله یی کی من خوروم، شومانم بوخورید و او تعمیدی کی من گیرم، بیگیرید؟» ۳۹ بوگفتید: «بله، تانیم!» عیسی بفرمأسته: «هو پیاله جا کی من خوروم، شومانم خوریدی و تعمیدی کی من گیرم، شومانم گیریدی، ۴۰ ولی بدانید کی می راست دس و چپ دس نشستن می شین نی یه کی کسی بیخشم، آ جایگاه کسان شین ایسه کی اوشان ره فراهم بوسته دره.»

۴۱ وختی او ده تا شاگرد آ ماجرای بیشتاوستید، یعقوب و یوحنا دس جا اوشان غیظ گيفته. ۴۲ عیسی اوشان دوخواده و بوگفته: «شومان دانیدی اوشانی کی غیر یهودیان حاکم بحیساب آیدی، اوشان ره آقایی کونیدی و غیر یهودیان پيله کسان اوشان فرمان دیهیدی. ۴۳ ولی شیمی میان نوا اطویی بیه، بلکه هر کی خواهی شیمی میانی پيله کس بیه، و اسی شیمی خادم بیه ۴۴ و هر کی خواهی شیمی میان اول بیه، وَا همه تان غولام بیه، ۴۵ هوطو کی اینسان پسر نامو کی اون خدمت بوکونید، بلکه بامو کی خدمت بوکونه و خو جان خیلی یان آزاد کودن و اسی فدا بوکونه.»

کور بارتیمائوس شفا گيفتن

۴۶ او وخت بامويیدی آریحا و وختی عیسی و اون شاگردان، ایتا عالمه مردوم آمره شهر ترک کودن دیید، ایتا کور گدا کی اون نام بارتیمائوس ینی «تیمائوس پسر»، را کنار نیشته بو. ۴۷ وختی بیشتاوسته کی عیسای ناصری اویه ایسه، ایجگره زنان بوگفته: «ای عیسی، داوود پسر، * مَر رحم بوکون!» ۴۸ خیلی جِه مردومان اون تشر بزهیدی کی ساکیت به، ولی اون ویشتر ایجگره زهیی و گفתי: «ای داوود پسر، مَر رحم بوکون!» ۴۹ عیسی بئسه و بفرمأسته: «اون دوخوانید.» پس او کور مرداک دوخواید و اون بوگفتید: «تی دیل قورص بیه! ویریز کی تر دوخوادن دره.» ۵۰ اون فوری خو عبای تاوده ایتا گوشه، جِه خو جا سر ویریشته و بامو عیسی ورجا. ۵۱ عیسی اون جا واورسه: «چی خوایی تره بوکونم؟» جواب بده: «اوستاد، خوایم می چومان بیدینید.» ۵۲ عیسی اون بفرمأسته: «بوشو کی تی ایمان تر شفا بده.» او مرداک چوم هو لحظه به سو بامو و عیسی دونبالسر را دکفته بوشو.

عیسی شه اورشلیم و مردوم شادی کونیدی

۱۱ وختی فارسه یید «بیت فاجی» و «بیت عنیا» کی اورشلیم نزدیکی، کوه زیتون دامنه سر نهه بید، عیسی دوتا جِه خو شاگردان اوسه کوده ۲ و اوشان بفرمأسته: «بیشید او دیهاتی کی شیمی جُلُو نهه. هطوتا بودورون شیدی، ایتا گره اولاغ دینیدی کی دُوسته نهه و هیکس تا هسا اون سر سوار نوبوسته. اون لافند واکونید و باورید. ۳ اگه شمر واورسه ییدی: (چره اطو کونیدی؟) بیگید: (امی سرور آن لازم داره و زود اون شمر پسر ده.)» ۴ او دوتا شاگرد بوشویدی و بیرون ایتا کوچه دورون ایتا گره اولاغ بیافتید کی ایتا در جُلُو دُوسته نهه بو. پس اون لافند واکودیدی. ۵ هو موقع، بعضی جِه اوشانی کی اویه ایسه بید واورسه ییدی: «چره گره اولاغ واکودن دریدی؟» ۶ او دوتا، هوطو کی عیسی اوشان بفرمأسته بو، جواب بده ییدی: پس واهشتیدی کی بیشید. ۷ بازون گره اولاغ باوردیدی عیسی ورجا و خوشان لباسان تاوده ییدی اون سر و عیسی اون سوار بوسته. ۸ خیلی جِه مردوم خوشان لباسان را سر و آشادیدی و ایتا عیدهیم ولگ و شاخه یانی کی مزرعه یان جا واه بید، را سر بنه ییدی. ۹ اوشانی کی جُلُو جُلُو شوئون دیید و اوشانی کی اون دونبالسر امویی، فریاد آمره گفیدی: «هوشیعانا!»

«موبارکه اونی کی خوداوند نام آمره آیه!»*

۱۰ «موبارکه امی پتر، داوود پادشایی کی کرا امون دره!»

«هوشیعانا بوجورترین آسمانان دورون!»

۱۱ پس عیسی بامو اورشلیم و بوشو معبد صحن دورون. اویه همه چی فندرسته، ولی جِه آ خاطر کی خیلی دتر بو او دوازه تا آمره بوشو بیت عنیا.

انجیل در و معبد

۱۲ فردا روز ره، بیت عنیا بیرون شوئون موقع، عیسای ویشتا کوده. ۱۳ جِه دور ایتا انجیل دار بیده کی ولگ داشتی؛ پس بوشو جُلُو کی بیدینه میوه داره یا نه. وختی نزدیک بوسته، جغیر ولگ هیچی اون سر نیده، چره کی انجیل فصل نوبو. ۱۴ هن و اسی او دار بوگفته: «بیه کی ده هیوخت هیکس تی میوه نوخوره!» اون شاگردان آن بشتاوستیدی. ۱۵ وختی فارسه ییدی اورشلیم، عیسی بوشو معبد صحن دورون و شروع بوکوده اوشانی کی اویه بیهین بوفروش کودیدی بیرون کودن. اون، صرافان تختان و کوتر فروشان بیساطان فوگردانه ۱۶ و وناشته هیکس اثاث ا طرف او طرف کودن و اسی معبد صحن جا دواره. ۱۷ بازین شروع بوکوده اوشان تعلیم دتن و بوگفته: «مگه بینویشته نوبوسته کی

«می خانه، همه تا قومان ره دوعا خانه دوخوآده به؟»*

* ۴۷:۱۰ «داوود پسر» معنی آن نی یه کی عیسی داوود زاگه، بلکی جِه اون نسل و نتاجه و آن ایتا جِه عیسی صفتانه کی نشان دهه اون، مسیحه. * ۹:۱۱ مزمور ۱۱۸ آیه ۲۶ * ۱۷:۱۱ اشعیا باب ۵۶ آیه ۷

ولی شومان اون دوزدان لانه چاکودیدی.*

۱۸ پيله کاهنان و دين علمائون کي بشتاوستيد، سعی بوکوديد اون هلاک کودن ره ايتا را بيافيد، چونکي اون ترسه ييدي، چره کي تومام خلق اون تعليمان جا قاق بيد. ۱۹ وختي غروب دکفته، عيسي شاگردان امره شهر جا بيرون بوشوييد.

انجيل دار خوشک بوستن

۲۰ صې دم را دورون، انجيل دار بیده ييدي کي ريشه جا خوشک بوسته بو. ۲۱ پطرس او ماجرائ خاطر باورده و عيساي بوگفته: «ای اوستاد، فندر! او انجيل داري کي نيفرين بوکودي خوشک بوسته.» ۲۲ عيسي جواب بده: «خوداي ايمان بدآريد. ۲۳ آمين شمر گم، اگه کسی اکوي بگه، (جه تي جا بکنده بوبو، دکف دريا دورون) و خو ديلا دورون شک نوکونه بلکي ايمان بدآره کي اونچي کي گفتن دره ايتفاق دکفه، اون ره انجام به. ۲۴ پس شمر گم، هر چي کي دوعا امره بخواييد، ايمان بدآريد کي اون فيگيفتيدی، و شيمي شين به.

۲۵ «پس هر وخت دوعا کودن دريدي، اگه اينفر جا ديلخوريدي، اون ببخشيد کي شيمي پترم کي آسمان دورون ايسه شيمي خطايان ببخشه. ۲۶ ولی اگه شومان نبخشيد، شيمي پترم کي آسمان دورون ايسه، شيمي خطايان نبخشه.»*

عيسي جا در مورد اون ايقتدار واورسیدی

۲۷ اوشان ايوار ده باموييد اورشليم. وختي عيسي معبد صارا دورون را شوئون دوبو، پيله کاهنان و دين علمائون قوم پيله کسان باموييدي اون ورجا ۲۸ واورسه ييد: «به چي حقي اکاران کوني؟ چي کسی احق تر فاده کي اکاران انجام بدي؟» ۲۹ عيسي جواب بده: «منم ايچي شمر واورسم. اگه مي جواب بديد، منم شمر گم کي کو حق امره اکاران کونم. ۳۰ يحيي، حق تعميد دئن آسمان جا فيگيفته يا اينسان جا؟ جواب بديد!» ۳۱ اوشان کس کس امره گب بزه ييدي: «اگه بيگيم، (آسمان جا بو)، گه، (پس چره اون ايمان ناورديدي؟) ۳۲ اگه بيگيم، (اينسان جا...)» اوشان، مردوم جا ترسه ييدي، چره کي همه يحياي ايتا راس راسي پيغمبر دانستيدی. ۳۳ پس عيساي جواب بده ييد: «نائيم.» عيسي بوگفته: «منم شمر نگم کي کو حق امره اکاران کونم.»

شور باغبانان مثل

۱۲ بازين عيسي شروع بوکوده مثلاًن امره اوشان ره گب زنن و بوگفته: «ايتا مرداي ايتا انگور باغ بيگيفته و اون دور رمش بوکوده و انگور فيچالستن و اسي ايتا چاچه اون دورون بکنده و ايتا برج، ديده باني و اسي چاکوده. بازون انگور باغ ايجاره بده چن تا باغبان و خودش بوشو سفر. ۲ انگورچيني وخت کي فارسه، ايتا نوکر اوسه کوده باغبانان ورجا کي خو انگور سام فيگيره. ۳ ولی اوشان او نوکر بيگيفتيد، بزه ييد و دس خالي و اگر دانه ييد. ۴ بازين اون ايتا نوکر ديگر اوشان ورجا اوسه کوده، ولی باغبانان اون سر بشکنه ييدي و بي حورمتي بوکوديد. ۵ بازم ايتا نوکر ديگر اوسه کوده، ولی اون بوکوشتيد و هطويي خيلي يان ديگر امره رفتار بوکوديد؛ بعضي يان بزه ييد و بعضي يان بوکوشتيد. ۶ اون فقط اينفر ده داشتی کي اوسه کونه و اون، اون جان ديلا پسر بو. پس بعد همه، اون اوسه کوده و خو امره بوگفته: (حتمن مي پسر حورمت نيهيد.) ۷ ولی باغبانان کس کس بوگفتيد: (آن، باغ وارثه! باييد اون بوکوشيم، اطويي اون ارث صاحب بيم.) ۸ پس اون بيگيفتيد، بوکوشتيد و انگور باغ جا تاوده ييد بيرون. ۹ هسا صاب باغ چي کونه؟ اون آيه و باغبانان کوشه و انگور باغ ايسپاره ديگران. ۱۰ مگه خودا کلام دورون نخوانديدي کي: «او سنگ کي معماران فيشاديدي، بنا اصلي سنگ بوبوسته؛ خوداوند اکار بوکوده

و اَمْرَه عَجِيبَ نَمَايَه.؟*

۱۲ بآزین سعی بوکودید کی عیسای گیر تاودید، چره کی بفامسته بید کی امثل در مورد اوشان بوگفته. ولی مردوم جا ترسه ییدی؛ پس جه اون ورجا بوشوید.

عیسی جا مالیات فادن و اسی واورسیدی

۱۳ بآزین بعضی جه فریسیان و هیرودیسیان هواداران اوسه کودیدی عیسی ورجا کی اون خوشان گبان امره بدام تاودید. ۱۴ اوشان باموید اون ورجا و بوگفتیدی: «ای اوستاد، دانیمی کی تو، ایتا صاف و صادق مرداکی و هیکس جا نترسی، چره کی هیکس جا طرفداری نوکونی، بلکی خودا راه هوطو کی دوروست ایسه یاد دیهی. اسا بوگو قیصر مالیات فادن روایه یا نه؟» ۱۵ ولی عیسی اوشان دورویی بفامسته و بوگفته: «چره مر آزمایش کونیدی؟ ایتا سکه باورید می ورجا کی اون بیدینم.» ۱۶ ایتا سکه باوردیدی. اوشان واورسه: «نقش و نامی کی اسکه رو نهه، کی شینه؟» جواب بدیدی: «قیصر شین.» ۱۷ عیسی اوشان بوگفته: «اونچی کی قیصر شینه فادید قیصر و اونچی کی خودا شینه فادید خودای.» اوشان اون گبان جا مات بشه ییدی.

ایزدواج و قیامت

۱۸ بآزون صدوقیان کی مورده یان دوواره زنده بوستن اینکار کونیدی، بامویدی عیسی ورجا و اون واورسه یید: ۱۹ «اوستاد، موسی امره بینویشته کی اگه ایتا مرداک برار خوزن بی اولاد بنه و بیمیره، او مردای و او زناک بره کی خو برار ره ایتا نسل باقی بنه.* ۲۰ هفتا برار بید. اولی برار زن برده، ولی بی زای بمرده. ۲۱ پس دومی برار او وئوه زناک برده، ولی اونم بی زای بمرده. سومی برارم هطو بوبوسته. ۲۲ اطویی هیتا جه او هفتا برار، زاکي بجا ننه. آخر سر، او زناکم بمرده. ۲۳ بوگو بیدینیم روز قیامت ره، او زنای کویتا جه اوشان زن بحیساب آیه؟ چره کی هر هفتا برار اون برده بید.»

۲۴ عیسی اوشان بفرماسته: «ینی گومراه نی ییدی، آن و اسی کی نه خودا کلام حُب شناسیدی، نه خودا قودرت؟ ۲۵ چره کی، وختی مورده یان دوواره ویریزیدی، نه زن بریدی نه مرد بیدی؛ بلکی آسمان فرشته یان مانستن ییدی. ۲۶ ولی در مورد مورده یان قیام کون، مگه موسی کیتاب دورون نخواندیدی کی بوته ماجرا دورون، چوطو خودا اون بفرماسته: (منم ابیراهیم خودا، ایسحاق خودا و یعقوب خودا)؟* ۲۷ اون، مورده یان خودا نی یه بلکی زنده یان خودایه. پس شومان خیلی گومراهیدی.»

پيله ترين حوکم

۲۸ ایتا جه دین علما بامو جلو و اوشان بوگو پشتاو، بشناوسته. چون بیده عیسی ایتا خوروم جواب اوشان بده، اون واورسه: «شریعت توما حوکمان دورون، کویتا پيله تره؟» ۲۹ عیسی اون بفرماسته: «او حوکمی کی توما حوکمان جا پيله تره آنه کی: (ای اسرائیل، گوش بوکون، خوداوند امی خودا یکتا خوداوند. ۳۰ خوداوند، تی خودای توما تی دیل و توما تی جان و توما تی فکر و توما تی قوت امره موحت بوکون.)* ۳۱ دومی حوکم آنه: (تی همساده تی جان مانستن موحت بوکون.)* ا دوتا حوکم جا پيله تر ننه.» ۳۲ او دین عالم اون بوگفته: «حُب بفرماستی، اوستاد! رأس اسی خوداوند ایتایه و غیر اون هیچ خودایی وجود ناره ۳۳ و آنکی اون توما امی دیل و توما امی عقل و توما امی قوت امره موحت بوکونیم و امی همساده خودمان جان مانستن موحت بوکونیم، جه توما سوجانننی پیش کشی یان و قوربان یان پيله تره.» ۳۴ وختی عیسی بیده کی عاقیل جواب بده، اون بفرماسته: «خودا پادشایی جا دور نی یی.» بعد اون، ده هیکس جورأت نوکوده اون چیزی واورسه.

* ۱۱:۱۲ مزمور ۱۱۸ آیه ۲۲ و ۲۳ * ۱۴:۱۲ قیصر، روم امپراطور لقب بو * ۱۹:۱۲ تثنيه باب ۲۵ آیه ۵ * ۲۶:۱۲ کیتاب خروج باب ۳، آیه ۶ * ۳۰:۱۲ تثنيه باب ۶ آیه ۵ * ۳۱:۱۲ لاویان باب ۱۹ آیه ۱۸

مسیح کی پسر ایسه؟

۳۵ وختی کی عیسیٰ معبد صحن دورون تعلیم دئی، وأورسه: «چره دین علما گیدی مسیح (داوود پسر)؟* ۳۶ داوود خودش، روح القدس ایلہام آمره بوگفته: «(خوداوند، می خوداوند بوگفته:

می راس دس بینشین
تا کی تی دوشمنان تی پا جیر تآودم.*
۳۷ «اگه داوود خودش، اون (خوداوند) دوخوانه، اون چوطو تآنه داوود پسر ببه؟» تومام مردوم دیل خوشی آمره اون گبان گوش کودیدی.

عیسی دینی رهبران هوشدار دهه

۳۸ پس خو تعلیم دورون بفرمآسته: «دین علما جا دوری بوکونید کی دوس دآرید دراز عبا آمره رأ بیشید و مردوم شهران بازار دورون اوشان سلام بیگید، ۳۹ کنیسه یان دورون بهترین جاجیگای بدآرید و مهمانیان دورون مجلس جور بینشینید. ۴۰ جه ایطرف وئوه زناکان مال و منال فوریدی و جه ایطرف دیگر تظاهر و آسی خوشان دوعای طول درازه دیهیدی. اشان موجازات ویشتر به.»

فقیر وئوه زناک پیش کشی فادن

۴۱ عیسی، معبد صوندوق جلو نیسته بو و مردومی کی اعانه یان صوندوق دورون پول تآوده ییدی، فندرستن دوبو. خیلی جه پولدار آدمان پيله پيله پول فآده ییدی. ۴۲ بازین ایتا فقیر وئوه زنای بآمو و دوتا کوجه دانه سکه تآوده صوندوق دورون. ۴۳ بازون عیسی خو شاگردان دوخواده و اوشان بوگفته: «آمین شمر گم، آ فقیر وئوه زنای تومام اوشان جا کی پول تآوده ییدی صوندوق دورون ویشتر هدیه فآده. ۴۴ چره کی اوشان همه تا جه خوشان ایضافه مال فآده ییدی، ولی آ زنای خو فقیری آمره، هر چی کی داشتی، ینی تومام خو روزی فآده.»

معبد ویران بوستن و آخر زمان نیشانه یان

۱۳ وختی عیسیٰ معبد جا شوئون دوبو بیرون، ایتا جه شاگردان اون بوگفته: «اوستاد، فندر! چی سنگان و چی با شکوه عیمارتانی!» ۲ ولی عیسیٰ اون بفرمآسته: «تومام آ پيله عیمارتان دینی؟ بدان کی ایتا سنگم سنگ سر بجا نمآنه، بلکه همه تا فوگردیدی.»

۳ وختی عیسیٰ کوه زیتون سر، معبد روبرو نیسته بو، پطرس و یعقوب و یوحنا و آندریاس خلوتی اون وأورسه ییدی: «آمر بوگو آ ایتفاقان کی دکفه و وختی قراره تومام اوشان ایتفاق دکفید، چی نیشانه یی ظاهیر به؟» ۵ عیسیٰ اوشان بفرمآسته: «شیمی حواس بمآنه کی هیکس شمر جه رأ بدر نوکونه. ۶ خیلی یان می نام آمره آیدی، گیدی: (من هونم) و خیلی یان جه رأ بدر کونیدی. ۷ وختی در مورڈ جنگان ایشتاویدی و جنگان خبر شیمی گوش فارسه، به هول و ولا دتکفید. آ جور ایتفاقان و دکفه، ولی اشان معنی آن نیه کی دنیا تومام بوسته. ۸ ایتا قوم، اویتا قوم ضد و ایتا حکومت اویتا حکومت ضد ویریزی. زمین لرزه یان خیلی جیگایان آیدی و قحطی سال آیه. ولی اشان فقط زایمان درد شروع بوستن شینه.»

۹ «ولی شیمی حواس بمآنه، چونکی شمر محکمه یان ایسپآریدی و کنیسه یان دورون زیندی و می و آسی والیان و پادشایان جلو و آئسید و اوشان شهادت بدید. ۱۰ اول و آ خوروم خبر تومام قومان ره اعلام ببه. ۱۱ پس هر وخت شمر دسگیر کونید و محاکمه یان ایسپآریدی، جلو جلو نیگران نیید کی چی و آ بیگید، بلکه هر چی کی هو موقع شمر

* ۳۵:۱۲ «داوود پسر» معنی آن نیه کی عیسیٰ داوود زاکه، بلکه جه اون نسل و نتاجه و آن ایتا جه عیسیٰ صفتانه کی نیشان دهه اون، مسیحه. * ۳۶:۱۲ مزمور ۱۱۰ آیه ۱ * ۱۳:۶ ینی «من مسیح ایسم».

فاده به، اون بیگید، چره کی شومان گب نزنیدی بلکی روح القدس گب زنه. ۱۲ برار خو برار، و پتر خو زاک مرگ دس ایسپاره. زاکان، خوشان پتر و مار ضد ویریزیدی و باعیث اوشان مرگ بیدی. ۱۳ همه تان می نام و اسی شیمی جا متنفر بیدی، ولی هر کی تا آخر قایم بئسه، نجات یافه.

۱۴ «ولی وختی او (ویرانگر مکروه*) بر پا بیدینید او جایی دورون کی نوآستی اوپه بئسه» - اون کی خوانه دقت بوکونه - «بازین اوشانی کی یهودیه دورون ایسه بید، و آستی فرار بوکونید بیشید کویان جور؛ ۱۵ و هر کی خو خانه پوشت بام جور ایسه، ایچی اوسادن و اسی بیجیر نایه و خانه دورون نشه؛ ۱۶ و هر کی مزرعه دورون ایسه، نوآستی و اگرده کی خو قبای اوسانه. ۱۷ ای وای شکمدار زناکان و شیر ده ماران و اسی او روزان دورون! ۱۸ دوعا بوکونید کی ایتفاقان زمستان دورون دنکفید، ۱۹ چره کی او روزان ایجور موصیت را دکفه کی اون مانستن جه اول دونیایی کی خودا خلق بوکوده تا هسا ایتفاق دنکفته و ده هیوختم ایتفاق دنکفه. ۲۰ و اگه خوداوند او روزان کوتاه نوکوده بی، هیچ آدمی نتانستی سالم جویزه. ولی اینتخاب بو بوسته یان و اسی، کی خودش اینتخاب بوکوده، او روزان کوتاه بوکوده. ۲۱ او روزان دورون اگه اینفر شمر بگه: (بیدینید، مسیح آیه ایسه!) یا (بیدینید اوپه ایسه!) باور نوکونید. ۲۲ چره کی دورغی مسیح یان و پیغمبران پیدا بیدی، نیشانه یان و معجزه یان انجام دیهیدی کی اگه ایمکان بداره اینتخاب بو بوسته یان جه را بدر کونید. ۲۳ پس شیمی حواس بمانه، چره کی جه قبل، تومام اشان شمر بوگفتم. ۲۴ «ولی او روزان دورون، او موصیت پسی،

(خورشید تاریک به

و ماه نور دنتوانه.

۲۵ ستاره یان آسمان جا بیجیر فیویدی

و آسمانان قوتان به لرزه دکفیدی)*.

۲۶ «بازین مردوم، اینسان پسر دینیدی کی پيله قوت و جلال امره ابران دورون آمون دره. ۲۷ بازون فرشته یان اوسه کونه و خو اینتخاب بو بوسته یان جه دنیا چار گنج، جه تومام زمین و آسمان جاجیگایان، همدیگر ورجا جم کونه. ۲۸ «اسا انجیل دار جا ا درس یاد بیگیرید: هطوتا اون شاخه یان زپه زنه و ولگ دهه، فامیدی کی تابستان نزدیکه، ۲۹ هطوبم وختی کی بیدینید ایتفاقان دکفتن دره، فامیدی کی اینسان پسر آمون نزدیکه، بلکی در سر ایسه. ۳۰ آمین شمر گم کی تا تومام ایتفاقان دنکفه، ا نسل جه بین نیشه. ۳۱ آسمان و زمین جه بین شه، ولی می گبان هیوخت جه بین نیشه.

مسیح و اگر دست و اسی آماده ببید

۳۲ «هیکس او روز و ساعت نانه، جغیر پتر؛ حتی فرشته یانی کی آسمان دورون ایسه بیدی و پسرمان نایدی. ۳۳ پس بیدار ببید و شیمی حواس جم به، چره کی نایدی او وخت کی فارسه. ۳۴ هچین اینفر مانه کی سفر بوشو بی و را دکفتن موقع، خو خدمتکاران بیسپرده بی کی خو خانه کاران انجام بیدید، و هر کی ای ایتا وظیفه خاص بیسپرده و دربانم بوگفته کی بیدار بئسه. ۳۵ پس شومانم بیدار بئسید، چره کی نایدی صاب خانه کی و اگرده، شب یا نیصف شب، خروس خوان یا صب دم ۳۶ نوکونه کی اون ایدفعه یی و اگرده و شمر بیدینه کی خوفته بید. ۳۷ اونچی کی شمر گفتن درم، همه کس گم: بیدار بئسید!»

عیسی تدهین کودن بیت عنیا دورون

عید پسخ و فطیر* دو روز بمانسته بو. پيله کاهنان و دین علما ایتا را دونبال گردستیدی کی عیسای جوفت و کلک امره گیرفتار کونید و بوکوشید، ۲ چره کی گفتیدی: «عید روزان نیبه، نوکونه مردوم شورش

۱۴

بوکونید.»

* ۱۴:۱۳ دانیال کیتاب، باب ۹، آیه ۲۷، باب ۱۱، آیه ۳۱ و باب ۱۲، آیه ۱۱ * ۲۵:۱۳ اشعیا باب ۱۳، آیه ۱۰ و اشعیا باب ۳۴، آیه ۴ * ۲۶:۱۳ دانیال کیتاب باب ۷، آیه ۱۳ میان در هه مورد تانیدی ویشتر بخوانید. * ۱:۱۴ عید پسخ، عید فطیر اولی روز بو و عید فطیر هفته روز ایدامه داشتی. خروج باب ۱۲ آیه ۱۷ بیدینید.

۳ وختی عیسی بیت عنیا دورون شمعون جو ذامی خانه، اون سفره سر نیشته بو، ایتا زنای ایتا مرمی ظرف آمره بامو عیسی ورجا، او ظرف دورون ایتا عطر دبو کی خیلی گیران بو و خالص سنبل جا چاکوده بوبسته بو، ظرف گردن بشکنه و عطر اون سر رو فوکوده. ۴ ولی بعضی جہ کسایی کی اوپه ایسه بید آ کار اوشان خوش نامو و کس کس بوگفتید: «چره اطر وستی اطو حرام ببه؟» ۵ شاستی اون ویشتر جہ سیصد دینار* فروختن و اون پول فقیران فادن. و او زناک بد جور سرزنش بوکودیدی. ۶ ولی عیسی اوشان بوگفته: «اون ول کونید. چره اون دیل ایشکیدی؟ اون می و اسی ایتا خوروم کار بوکوده. ۷ فقیران همیشه شیمی آمره داریدی و هر وخت بخواید تانیدی اوشان کومک بوکونید، ولی من همیشه شیمی ورجا نئسم. ۸ آ زنای هر چی تانستی بوکوده. اون آ کار آمره می جان جہ قبل، دفن کون و اسی تدهین بوکوده. ۹ آمین شمر گم، تومام دنیا دورون، هر جا انجیل* موعظه ببه، آ زناک کارم اون یا و اسی نقل کونیدی.»

یهودا خیانت کون

۱۰ بازین یهودای اسخریوطی کی ایتا جہ دوازده تا رسول بو، بوشو پیله کاهنان ورجا کی عیسای اوشان بوفروشه. ۱۱ وختی اوشان یهودا گبان بیشتا و ستید، خوشحال بوستید و وعده بدیدی کی اون پول فادید. پس اون ایتا فرصت دونبال گردستی کی آ کار بوکونه.

عیسی مسیح شام آخر شاگردان آمره خوره

۱۲ عید فطیر اولی روز کی پسخ بره قوربانی کونیدی، عیسی شاگردان اون جا واورسه بیدی: «کویه خوایی بیشیم پسخ شام تره آماده کونیم؟» ۱۳ اون دوتا جہ خو شاگردان اوسه کوده و اوشان بوگفته: «بیشید شهر، اوپه ایتا مرداک برخوریدی کی ایتا کوزه آب داره. اون دونبال بیشید. ۱۴ هر جا کی شه بودورون، صاب خانه بیگید: (اوستاد گه، کو اطاق دورون پسخ شام می شاگردان آمره بوخورم؟) ۱۵ اونم ایتا پیله تلاز، فرش و اشاده و حاضر و آماده شمر نیشان دهه. اوپه آمره شام آماده کونید.» ۱۶ بازین شاگردان بوشوید شهر و همه چی هوطو کی اوشان بوگفته بو بیده بید و پسخ شام فراهم بوکودید.

۱۷ بازین کی شب دکفته، عیسی خو دوازده تا شاگرد آمره بوشو اوپه. ۱۸ وختی کی سفره سر نیشته بید و غذا خوردن دیبید، عیسی بوگفته: «آمین شمر گم کی ایتا جہ شومان کی می آمره غذا خوردن دره مر خیانت کونه.» ۱۹ اوشان دیل غم دکفته و ایتا ایتا اون جا واورسه بیدی: «من کی او آدم نییم، دورسته؟» ۲۰ عیسی بوگفته: «ایتا جہ شومان دوازده تیه، هونی کی خونان می آمره کاسه دورون زنه. ۲۱ اینسان پسر شه هوطو کی خودا کلام دورون در مورد اون بینویشته بوبسته، ولی وای بحال اون کی اینسان پسر خیانت کونه. بهتر بو کی هیوخت بدونیا نامو بی.» ۲۲ هوطو کی غذا خوردن دیبید، عیسی نان اوساده، خودای شوکر بوکوده، نان پاره کوده و فاده شاگردان و بفرمأسته: «فیگیرید، آ نان می جانه.» ۲۳ بازین جام اوساده، شوکر بوکوده، فاده اوشان و همه تا اون جا بوخورید. ۲۴ بازین اوشان بوگفته: «آ شراب می خونه، تازه عهد ره کی خیلی یان و اسی فیوه. ۲۵ آمین شمر گم کی انگور محصول جا ده نوخورم تا او روزی کی خودا پادشایی دورون، تازه بوخورم.» ۲۶ بعد آنکی ایتا سرود بخواندید، بوشویدی کوه زيتون.

عیسی، پطرس اینکار کون پیشگویی کونه

۲۷ عیسی اوشان بوگفته: «تومام شومان لغزش خوریدی چره کی خودا کلام دورون بینویشته بوبسته: «چوپان زنه و گوسفندان پراکنده بیدی.»

* ۵:۱۴ ایتا کارگر ایروز دسمزد، یک دینار بو. * ۹:۱۴ کلمه میان «انجیل» به معنی خبر خوش خودا پادشایی و نجاتی ایسه کی مسیح فراهم کونه * ۲۷:۱۴ زکریا نبی باب ۱۳ آیه ۷

۲۸ «ولی بعد آنکی مورده یان دنیا جا ویریشتم، قبل شومان شم جلیل.» ۲۹ پطرس اون بوگفته: «حتی اگه همه لغزش بوخوريد، من هیوخت لغزش نوخورم.» ۳۰ عیسی اون بوگفته: «آمین تر گم کی ایمرور، آصن هه ایمشب، قبل آنکی خروس دو وار بخوانه، تو سه وار گی مر نشناسی!» ۳۱ ولی پطرس خیلی تأکید بوکوده کی: «اگه لازم ببه تی امره بیمیرم، تر اینکار نوکونم.» الباقی شاگردانم هطو بوگفتید.

جتسیمانی باغ

۳۲ بازین بوشوید ایتا جا کی جتسیمانی نام داشتی و اویه عیسی خو شاگردان بوگفته: «تا وختی کی من دوعا کودن درم، شومان آیه بینشینید.» ۳۳ بازون پطرس و یعقوب و یوحنا خو امره ببرده و پریشان و دیل نیگران بوسته ۳۴ و اوشان بوگفته: «جه غم و غورصه کرا مردن درم. هیه بئسید و شیمی حواس بمانه.» ۳۵ بازین ایچه بوشو جلو، خوره تاوده زیمین سر و دوعا بوکوده کی اگه ایمکان بداره او ساعت اون جا دواره. ۳۶ اون اطو بوگفته: «آبا، پتر، همه چی تره ایمکان داره. اجام می جا دور کون، ولی نه می خواست امره بلکی تی ایراده امره.» ۳۷ وختی واگردسته، بیده اوشان خوفته ییدی. پس پطرس بوگفته: «شمعون، خوفته یی؟ ینی نتانستی ای ساعت بیدار بئسی؟» ۳۸ بیدار بئسید و دوعا بوکونید کی وسوسه دورون دئکفید. روح موشتاقه ولی جسم قوت ناره.» ۳۹ پس دوواره بوشو و هو دوعای بوکوده. ۴۰ وختی واگردسته، بیده اوشان هطو خوفته ییدی، چره کی اوشان چومان خیلی سنگین بوسته بو. اوشان ناستیدی اون چی بیگید. ۴۱ بازون عیسی سومی وار بامو شاگردان ورجا و اوشان بوگفته: «ینی هنو خوفته ییدی و ایستراحت کودن درید؟ ده وسته! وخت فارسه. هسا اینسان پسر گوناهاکاران دس تسلیم به.» ۴۲ ویریزید بیشیم. هسا اون کی مر خیانت کونه جه را فارسه.»

عیسی گرفتار بوستن

۴۳ هوطویی کی عیسی گب زتن دبو، یهودا کی ایتا جه دوازه تا شاگرد بو، ایتا پيله گروه امره کی چوماق و شمشیر بدس داشتیدی جه را فارسه ییدی کی پيله کاهنان، دین علما و قوم پيله کسان اوشان مامور بوکوده بید. ۴۴ اون کی خواستی عیسای تسلیم بوکونه، خو همراهان امره ایتا قرار بنه بو و بوگفته بو: «او کسی کی ماچی دهم، هونه؛ اون بیگیرید و احتیاط امره ببرید.» ۴۵ پس وختی فارسه اویه، فوری عیسای نزدیک بوسته و بوگفته: «اوستاد» و اون ماچی بده. ۴۶ بازین اوشان عیسی سر فووستیدی و اون دسگیر کودید. ۴۷ ولی ایتا جه کسایی کی اویه ایسه بید شمشیر فاکشه و پيله کاهنان رئیس خادم گوش واره. ۴۸ عیسی اوشان بوگفته: «مگه من دوزدم کی چوماق و شمشیر امره بامویدی مر بیگیرید؟» ۴۹ همه تا روز شیمی جلو معبد صحن میان تعلیم دیم، مر نیگفتید. ولی خودا کلام و آستی و آراست به.» ۵۰ بازین تومام شاگردان عیسای تنها بنه ییدی و بوگورختید. ۵۱ ایتا جوان کی فقط ایتا پارچه خو دور واپخته بو، عیسی دونبالسر را دکفته. اونم بیگفتیدی ۵۲ ولی اون پارچه ی بیگاده و جان برنده بوگورخته.

عیسی مسیح محاکمه کودن یهوود شورا ورجا

۵۳ عیسای ببردید پيله کاهنان رئیس ورجا. اویه تومام پيله کاهنان و قوم پيله کسان و دین علما جم بوسته بید. ۵۴ پطرسم جه دور عیسی دونبالسر بوشو تا فارسه پيله کاهنان رئیس خانه صارا میان. پس اویه آتش کنار، نیگهبانان ورجا بینشته کی خوره گرم کونه. ۵۵ پيله کاهنان و شورا تومام آدما، عیسی ضد شهادت دونبال گردستیدی کی اون بوکوشید، ولی هیچی نیافتید، ۵۶ چره کی با آنکی خیلی یان عیسی ضد دورغی شهادت بده بید، ولی اوشان شهادتان کس کس امره موطابق نوبو. ۵۷ بازون چن نفر بامویدی جلو و اون ضد دورغی شهادت بده ییدی و بوگفتید: ۵۸ «آمان خودمان بیشتاوستیم کی گفتی: (ا معبد کی اینسان دس چاکوده بو بوسته خراب کونم و سه روز دورون، ایتا

* ۳۶:۱۴ عهد عتیق میان «جام» ایتا ایستعاره بو درد و رنج و آس (مثلن إشعیا باب ۵۱، آیه ۲۲ و حزقیال باب ۲۳ آیه ۳۳) و عیسی آ ایستعاره جا ایستفاده کودن دره تا خو درد و رنج صلیب رو نشان بده.

معبد دیگر چاگونم کي ايسان دس چا کوده نه. ۵۹ ولى اوشان شهادت اتم موطابق نوبو. ۶۰ بازين پيله کاهنان رئيس ويريسته و همه تان جلو عيساي واورسه: «نخوایی جواب بدی؟ آن چي به کی تی ضد شهادت دئن درید؟» ۶۱ ولى عيسى هوطو ساکیت بئسه و جوابی نده. دووارة پيله کاهنان رئيس اون جا واورسه: «آیا تو مسیح، موبارک خودا پسر ايسى؟» ۶۲ عيسى اون بوگفته: «ایسم، و ايسان پسر ديندی کی خودای قادر راس دس نيسته و ابران امره آسمان جا امون دره.*» ۶۳ بازون پيله کاهنان رئيس خو لياس چاک بزه و بوگفته: «ده شاهد چي خواییم بوکونیم؟» ۶۴ اون کوفر بشتاوستیدی. شیمی حوکم چيسه؟» اوشان همه تا فتوا بده بید کی اون موجازات مرگه. ۶۵ بازين بعضی یان شروع بوکودید اون سر فیلی فوکودن؛ اوشان عيسى چومان دؤستید و هطو کی اون زن دیدید، گفتیدی: «نبوت بوکون!» نيگهانانم اون بيگفتیدی و دکش دیدید.

پطرس عيساي اينکار کونه

۶۶ وختی پطرس هنو او بيخير صارا دورون ايسه بو، پيله کاهنان رئيس ايتا جه کنيزانم بامو اويه ۶۷ و اون بیده کی آتش ورجا خوره گرم کودن دوبو. او زنای حُب اون فندرسته و بوگفته: «تونم عيساي ناصري امره بی.» ۶۸ ولى پطرس حاشا بوکوده و بوگفته: «نأنم و نفأمم چي گفتن دری!» آن بوگفته و صارا جا بوشو آیوان سر. بازين خروس بخوانده. ۶۹ ايوار ده او کنيز چوم اون دکفته و اوشانی کی اويه ايسه بید بوگفته: «أ مردای ايتا جه اوشانه.» ۷۰ ولى پطرس دووارة حاشا بوکوده. ايپچه بوگودشته، اوشانی کی اويه ايسه بید، ايوار ده پطرس بوگفتیدی: «شک ناریمی تونم ايتا جه اوشانی، چونکی جليل شینی.» ۷۱ ولى پطرس شروع بوکوده خوره لعنت کودن و قسم بوخورده و بوگفته: «أ مرداک کی گیدی، نشناسم!» ۷۲ هو موقع خروس دووارة بخوانده. بازين پطرس، عيسى گبان بخاطر باورده کی اون بوگفته بو: «قبل انکی خروس دو وار بخوانه، سه وار مر اينکار کونی.» پس اون ديل بوسوخته و زارزار گريه بوکوده.

عيسى محاکمه پيلاطس ورجا

صُب دم، پيله کاهنان، قوم پيله کسان و دين علما و تومام يهود شورا آدمان امره توندا توند بينيشتیدی کی مشورت بوکونید. بازين عيسى دس دؤستیدی ببرید و پيلاطس* تحویل بده بیدی. ۲ پيلاطس اون واورسه: «تو يهوديان پادشا ايسى؟» عيسى جواب بده: «تو خودت اطاو گفتن دری!» ۳ پيله کاهنان اون خیلی بھتان زه بیدی. ۴ پس پيلاطس دووارة اون واورسه: «هيچ جوابی ناری؟ بيدین چقدر تر محکوم کونید!» ۵ ولى عيسى بازم هي ذره جواب نده، جوری کی پيلاطس قاق بوسته.

۶ پيلاطس رسم آن بو کی عيد موقع ره، ايتا زندانی مردوم خواسته امره آزاد کونه. ۷ چن تا شورشی بید کی ايتا بلوا دورون آدمکوشي و اسی زندان دکفته بید. اوشان میان ايتا مردای ايسه بو کی اون نام باراباس بو. ۸ مردوم پيلاطس ورجا بامو بید و اون جا بخواستیدی کی خو رسم اوشان ره انجام بده. ۹ پيلاطس اوشان واورسه: «دوس داریدی يهوديان پادشای شمره آزاد کونم؟» ۱۰ آگب بزه چونکی بفامسته بو پيله کاهنان عيساي جه حسودی اون تحویل بده بید. ۱۱ ولى پيله کاهنان جمعيت انتريک بوکودیدی کی پيلاطس جا بخوایید عيسى عوض، باراباس اوشان ره آزاد کونه. ۱۲ بازين پيلاطس ايوار ده اوشان واورسه: «پس أ مرداک امره چي بوکونم کی شومان اون (يهوديان پادشا) دوخوآندی؟» ۱۳ ايوار ده فرياد بزه بیدی: «اون به صليب فاکش!» ۱۴ پيلاطس اوشان واورسه: «چره؟ مگه چي بدی بوکوده؟» ولى اوشان ويستر فرياد بزه بید و بوگفتید: «اون به صليب فاکش!» ۱۵ پس پيلاطس کی خواستی مردوم راضی بوکونه، باراباس اوشان ره آزاد کوده و عيساي شلاق بزه و بيسپرده کی اون به صليب فاکشید.

سربازان عيساي دس پر گيریدی

۱۶ او وخت سربازان، عيساي ببرید کاخ صارا، ينی والی کاخ دورون و الباقي سربازانم دوخوآدید کی دور هم جم بید. ۱۷ بازين ايتا عبا اون دوکودیدی کی ارغوانی رنگ بو و تمش امره ايتا تاج بيافتید و بنه بید اون سر. ۱۸ بازون

* ۶۲:۱۴ دانيال باب ۷ آيه ۱۳ بخوانید * ۱:۱۵ پيلاطس، اوستان يهوديه رومی فرماندار بو

شروع ٻوڪوڊيد فرياد زئن: «يوهوڊيان پادشا زنده بمأنه!» ۱۹ چوٻ آمره زهبيدي اون سَر ميان و اون سرفيلي فوڪوڊيدي، اون جُلو زانو زهبيدي و ايحترام نهبيدي. ۲۰ بعد آنڪي اون دس پر گيفتيد، ارغواني عبائي جه اون تن بيرون باورديدي و خودش رخت اون دوڪوڊيد. بازين اون برديد بيرون كي به صليب فاكشيد.

عيسي مصلوب بوستن

۲۱ اوشان ايتا رادوار كي مزرعه جا و اگرستن دبو، واداشتيدى كي عيسى صليب باوره. اون، شمعون نام داشتي و ايسڪندر و روفس پتر و قيروان شين بو. ۲۲ عيساي برديد او جايي كي «جلجتا» نام داشتي و اون معني «مڪان كاسه سر» ايسه. ۲۳ بازين اون شراب فادهبيدي كي مَر آمره قاطي بوڪوده بيد، ولي قوبيل نوڪوده. ۲۴ بازون اون صليب سر فاكشهبيدي و هرايتا جه اون رخت و لباسان ره ايوار قرعه تاودهبيدي كي اوشان خوشان ميان سام بوكونيد. ۲۵ ساعت نه صُب* اون مصلوب كوديد. ۲۶ اون چوبي تقصيرنامه سر بينويشته بوبوسته بو: «يوهوڊيان پادشا». ۲۷ دوتا دوزدم اون آمره صليب سر فاكشهبيدي، ايتا اون راس دس، ايتا چپ دس. ۲۸ اطويي خودا كلام حقيقت پيدا كوده كي گه: «اون، خطاكاران جا بحيساب بامو.» ۲۹ رادواران خوشان سر تكان ديدي و كوفر و ناسزا آمره گفتيدي: «آي تو كي خواستي معبد خراب كوني و سه روز ميان اون دوواره چاكوني، ۳۰ خودت نجات بدن و صليب جا بيجير بيا!» ۳۱ پيله كاهنان و دين علمام خوشان ميان اون مسخره كوديدي و گفتيدي: «ديگران نجات بده ولي خوره نتانه نجات بده. ۳۲ بدا مسيح كي ايسرائيل پادشا ايسه، اسا صليب جا بيجير بايه كي بيدنيم و ايمان باوريم.» او دو نفرم كي اون آمره مصلوب بوبوستيدي هوطويي اون توهين كوديدي.

عيسي مردن

۳۳ ظهَر موقع سه ساعت، تومام او سرزمين ظولمات بيگيفته. ۳۴ ساعت سه*، عيسى قايم فرياد بزه: «ايلويي، ايلويي، لَمَّا سَبَقْتَنِي؟» يني: «آي مي خودا، آي مي خودا، چره مَر تنها بنهبي؟» ۳۵ بعضي جه مردومي كي اويه ايسه بيد، وختي ا گبان بشتاوستيد بوگفتيد: «گوش بوكونيد، ايلياس دوخوان دره.» ۳۶ اينفر بدووسته جُلو و ايتا ابر* تورش شراب جا هيست كوده بزه ايتا چوٻ سر و برده عيسى دهَن ورجا كي بوخوره و بوگفته: «اون ول كونيد كي بيدنيم ايلياس آيه اون صليب جا بيجير باوره؟» ۳۷ عيسى ايتا قايم فرياد بزه و خو آخري نفس بكشه. ۳۸ بازون معبد پرده جه بوجور تا بيجير دوپاره بوسته. ۳۹ سربازان فرمانده كي عيسى روبرو ايسه بو، بيده اون چوطو جان بده و بوگفته: «راس راسي ا مرداي خودا پسر بو.» ۴۰ چن تا جه زناكانم جه دور فندرستيدي. اوشان ميان مريم مجدلِيه، مريم كي كوجه يعقوب و يوسف مار بو و سالومه ايسه بيد. ۴۱ ا زناكان، وختي عيسى جليل ميان ايسه بو، اون پيروي و خدمت كوديد. خيلي جه زناكان ديگرم كي اون آمره بامو بيد اورشليم اويه ايسه بيد.

عيسى دفن كودن

۴۲ او روز، روز تهيه، يني شبات پيشاشو بو. هَن و اُسي غروب دم ۴۳ اينفر يوسف نام كي رامه شين بو و ايتا عضو محترم جه يوهوڊ شورا بو و اونم خودا پادشايي رافا ايسه بو، پيله ديل آمره بوشو پيلاطس ورجا و عيسى جسد بخواسته. ۴۴ پيلاطس كي باور نوڪودي عيسى به ا زودي بمرده بي، سربازان فرماندهي دوخواده كي بيدنه عيسى بمرده يا نه. ۴۵ وختي فرمانده تاييد بشتاوسته، عيسى جسد بيسپرده يوسف. ۴۶ يوسفم ايتا كتان پارچه بيهه و جسد

* ۲۵:۱۵ يوهوڊيان، آفتاب بوجور امون، صُب اولي ساعت دانستيدي، يني وختي يوناني متن دورون بينويشته بوبوسته «سومي ساعت»، يني ساعت ۹ صُب، چره كي آفتاب بوجور امون ساعت هميشه نزديك ۶ صُب ايسه. * ۲۸:۱۵ آيه فقط بعضي طوماران دورون بامو دره. * ۲۸:۱۵ اشعيا باب ۵۳، آيه ۱۲ * ۳۴:۱۵ نهمي ساعت بعد آفتاب طلوع كودن * ۳۶:۱۵ يني اسفنج * ۳۸:۱۵ او پرده مردومان خودا حوضر جا سيوا كودي. ان ايمانداران ره ايتا نيشانهيه كي عيسى مسيح خو مردن آمره امي گونايان پاك كوده و اطويي فاصله بين خودا و امان اوساده.

صَلِیبْ جَا بَیجیر بَأورد و کَتانْ دورون وَاپختہ و بَنہ ایتا قَبْر* دورون کی سَنگْ جَا بَتَرَاشتہ بوبوستہ بو. بَازین ایتا سَنگْ، قَبْر دَہنہ جُلُو بَغلطَانہ. ۴۷ مَرِیمْ مَجْدَلِیَّہ و مَرِیمْ، یوشا مار، بیدہییدی کی عِیسائی کویہ بَنہیید.

عِیسٰی ویرِیشتن جَہ مَوردہ یَان

۱۶ وختی شَبَات روز تومَان بو، مَرِیمْ مَجْدَلِیَّہ و مَرِیمْ یَعْقُوبْ مار عَطْرِیات بَیہہییدی کی بَیشید عِیسٰی جَسَدْ تَدَہین بوکونید. ۲ پس اَوّلی روزْ ہفتہ، صُبْ دَم کی تازہ آفتاب بوجور اَمون دُوبو، رَا دَکفَتید بوشوید قَبْر طرف. ۳ اوشَان کَسْ کَسْ گفَتید: «کی سَنگْ اَمَرہ جَہ قَبْر دَہَانہ جُلُو گَر دَہ؟» ۴ ولی وختی خوشَان سَر رَاسْت گِیفَتیدی، بیدہیید او سَنگْ بہ او پیلہ کی، جَہ مَقبرہ جُلُو گَر خورده. ۵ وختی بوشوید قَبْر دورون، ایتا جَوَان بیدہیید کی رَاسْ طرف نِیشتہ بو و ایتا سِیفِید ابا دُوکودہ دَاشتی. اَوْن دِئْنْ جَا اوشَان تَرَسْ گِیفَتہ. ۶ جَوَان اوشَان بَگفَتہ: «نَوَا تَرَسْتَنید! شومَان عِیسٰی ناصری دُونَال گَریدی کی مصلوب بوبوستہ. اَوْن، مَوردہ یَان دُونیا جَا ویرِیشتہ! آیہ نَسَہ. جایی کی اَوْن جَسَدْ بَنہ بید بیدینید. ۷ اَسَا بَیشید و اَوْن شاگردَان و پَطرسْ بَیگید کی (اَوْن، شیمی جَا جُلوتر شہ جلیل و اویہ اَوْن دینیدی، هوطو کی پِیشترَان شَمَر بَگفَتہ بو). ۸ پس زَناکَان بَامُوبید بیرون و قَبْر جَا فرار بوکودید، چرہ کی اوشَان جَان لَرز دَکفَتہ بو و پَرِیشَان بید. اوشَان ہِیکسْ ہِیچی نوگفَتید، چرہ کی ترسہییدی. ۹ وختی عِیسٰی اَوّلی روزْ ہفتہ صُبْ دَم مَوردہ یَان دُونیا جَا ویرِیشتہ، اَوّل مَرِیمْ مَجْدَلِیَّہ ظاہیر بوستہ کی ہفتا دیو اَوْن جَا بیرون کودہ بو. ۱۰ مَرِیمْ بوشو و عِیسٰی یَارَانْ کی عزاداری کُودن دِیبید وَاخبر کودہ. ۱۱ ولی اوشَان وختی پِیشتَاوستید کی عِیسٰی زَندہ بوستہ و مَرِیمْ اَوْن بیدہ، باور نوکودید. ۱۲ بَازون عِیسٰی عَوضْ بوستہ دِیمْ اَمَرہ رَا دورون دو نَفَر جَہ اوشَان ظاہیر بوستہ کی شوئون دِیبید ایتا دِیہَات. ۱۳ او دوتا وَاگردستیدی و الباقی وَاخبر کودید، ولی اوشَان گِیمْ ہِیکسْ باور نوکودہ. ۱۴ بَازین ہَطو کی غذا خوردنْ رَہ نِیشتہ بید، عِیسٰی او یازدہ نَفَر ظاہیر بوستہ و اوشَان بی ایمانی و سخت دِیلی وَاسی توبیخ بوکودہ، چرہ کی اوشَان گِبْ باور نوکودید کی گفَتید عِیسٰی بَعْدْ اَنکی مَوردہ یَان دُونیا جَا ویرِیشتہ، بیدہ بید. ۱۵ بَازون اوشَان بفرمَاسَتہ: «بَیشید دُونیا ہمہ جا و خوروم خَبرْ تومَامْ خَلقْ رَہ موعظہ بوکونید. ۱۶ ہر کی ایمَان بَاورہ و تَعْمید بَیگیرہ نجات یَاہ. ولی ہر کی ایمَان نَاورہ مَحکوم بہ. ۱۷ وَا نِیشَانہ یَان ایماندارَانْ اَمَرہ مَآنہ: می نامْ اَمَرہ دیوَانْ بیرون کونید و تازہ زَوَانَانْ مَرہ گِبْ زیندی ۱۸ وَاگہ لَنتِی یَانْ خوشَان دَسَانْ اَمَرہ بَیگیرید و آدمکوشْ زہر بوخورید، اوشَان ہِیچی نیہ، و مَرِیضَانْ سَر دَس نِہیدی و اوشَان شفا گیرید.» ۱۹ عِیسٰی کی خوداوند ایسہ بَعْدْ اَنکی اَ گَبَانْ اوشَان بفرمَاسَتہ، آسمان بَبردہ بوبوستہ و خودا رَاسْ دَس بِنِیشتہ. ۲۰ اوشَان بوشوید بیرون و ہمہ جا موعظہ بوکودید و خوداوند اوشَان اَمَرہ کار کُودی و خو کلامْ، نِیشَانہ یَانی اَمَرہ کی اوشَان مَرہ بو، ثابت کُودی.*

* ۴۶:۱۵ اوشَان فرہنگْ میَان پولدارَانْ قَبْر اَطو بو کی ایتا جایی غَاڑ مَآنسْتَن تراش بوکودیدی و وختی جَسَدْ قَبْر دورون نِہیدی، اَوْن دَر ایتا پیلہ سَنگْ اَمَرہ دُوستیدی. * ۲۰:۱۶ آیہ ۹ تا ۲۰ دوتا جَہ قَدیمی طومارَانْ دورون نَنہ، ولی الباقی طومارَانْ دورون نَہہ و ویشترْ قَدیمی پیلہ رَہبرَانْ کی کِلِیسَا یَانْ رَا تاودہیید نیویشتہ یَان دورون شَا دِئْن.